WELCH ALLYN[®] MICROTYMP[®] 4

HAND HELD PORTABLE TYMPANOMETER

USER MANUAL





4341 State Street Road, Skaneateles Falls, NY 13153 www.welchallyn.com

Title: Welch Allyn MicroTymp[®] 4 Tympanometer User Manual

© 2021 Welch Allyn. All rights are reserved. To support the intended use of the product described in this publication, the purchaser of the product is permitted to copy this publication, for internal distribution only, from the media provided by Welch Allyn. No other use, reproduction, or distribution of this publication, or any part of it, is permitted without written permission from Welch Allyn. Welch Allyn assumes no responsibility for any injury to anyone, or for any illegal or improper use of the product, that may result from failure to use this product in accordance with the instructions, cautions, warnings, or statement of intended use published in this manual.

For information about any Welch Allyn product, contact Welch Allyn Technical Support: www.welchallyn.com/about/ company/locations.htm.

93790 GSI D-0122381 Rev. C WA DIR 80024157 Ver. C Revision date: 2021-01 This manual applies to **REF** 901033 TYMPANOMETRIC INSTRUMENT.

Distributed by Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153-0220 USA www.welchallyn.com



Grason-Stadler 10395 West 70th Street Eden Prairie, MN 55344 USA GSI is an ISO 13485 certified corporation.



Grason-Stadler c/o DGS Diagnostics A/S Audiometer Alle 1 5500 Middelfart Denmark

CE 0123

Caution: US Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician or licensed hearing care professional.

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS	i
Preface	v
Manual Conventions	v
Regulatory Symbols	/i
Device Symbolsvi	ii
Important Safety Instructionsi	x
Precautions	x
Electromagnetic compatibility (EMC) considerations	x
Warranty	ci
Recycling / Disposal	ci
Introduction	2
Indication for Use	2
Intended Use	2
Contraindications	3
Description and Operating Principles	3
Admittance measurement	3
Tympanogram	3
Acoustic reflex measurement	3
Installation	5
External Inspection	5
Unpacking	5
Standard contents	5
Initial Set Up	6
Power supply	6
Cradle Connections	6
Cradle LED Indicators	7

Handset	
Handset LED Indicators	9
Handset probe	9
Printer	9
Operation and Configuration	
Start-up and menu displays	
Main Menu Options	
Configuration	
Test sequence	
Ear seal check	
Reflex levels	
Reflex frequencies	
Reflex selection	
Reflex threshold	
Reflex auto-stop	
Reflex polarity	
Reflex filter	
Set Time/Date	
Power Off Delay	
LCD Contrast	
Report Cal Date	
Set Date Format	
Hospital Name	
Department	
Reload Defaults	
Language	
Data Collection	16
Prior to testing and Ambient conditions	

Ear tips	
Performing a test	
Ear seal check	
Error messages	
Saving Results in the Database	24
Data entry	
Database full	25
Sending the Results to a Printer	26
Printing results	
Data Management	27
List records	
Delete records	
Print records	
Performing Daily Checks	29
Routine Maintenance	
Routine Maintenance	31
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe	31
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument	
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions	31 31 31 31 32 34
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories	31 31 31 31 32 34 34 36
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories Ear Tips – Single Use	
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories. Ear Tips – Single Use Appendix - Menu Summary	
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4. Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories Ear Tips – Single Use Appendix - Menu Summary Main menu.	
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories Ear Tips – Single Use Appendix - Menu Summary Main menu Sub-Menu selections	31 31 31 32 34 36 36 37 37 37
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories Ear Tips – Single Use Appendix - Menu Summary Main menu	
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4. Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories Ear Tips – Single Use Appendix - Menu Summary Main menu. Sub-Menu selections Appendix - Technical Specification Equipment classification	31 31 31 32 34 36 36 37 37 37 37 41 45
Routine Maintenance Cleaning the MicroTymp 4 Eartip and Probe Calibration and Repair of the Instrument Error Messages & Fault Conditions Ordering Consumables and Accessories Ear Tips – Single Use Appendix - Menu Summary Main menu Sub-Menu selections Equipment classification Audiometric Standards	31 31 31 32 34 36 36 37 37 37 37 41 45 45

A	ppendix - Use with Non-medical Electrical Equipment	47
	Electrical Safety, EMC and Associated Standards	46
	Electromagnetic Compatibility	46

PREFACE

This user manual provides information about the Welch Allyn MicroTymp 4 tympanometer. This manual is intended for technically qualified personnel. **Please note:** This User Manual is not intended as a training manual for tympanometry. The reader should consult standard audiology texts for the theory and application of the screening tests provided by this instrument.

MANUAL CONVENTIONS

Throughout this manual, the following meaning of warnings, cautions and notices are used.

WARNING



The WARNING symbol identifies conditions or practices that may present danger to the patient and/or user.



The CAUTION Symbol identifies conditions or practices that could result in damage to the equipment

NOTE: Notes help you identify areas of possible confusion and avoid potential problems during system operation

REGULATORY SYMBOLS

Symbol Description		
CE	Conforms to European Medical Device Directive 93/42/EEC	
SN	Symbol for "SERIAL NUMBER"	
REF	Regulatory Product Identifier (RPI) number	
#	Welch Allyn Part Number	
X	Return to Authorized Representative, Special disposal required	
EC REP	Symbol for "European Representative"	
	Symbol for "Manufacturer"	
~~	Symbol for "Date of Manufacture"	
\triangle	Symbol for "Caution"	
Ŕ	Type B Applied Part according to IEC 60601-1	
ī	Consult Operating Instructions	
Ċ	On/Off - Next to power mains	
Ť	Keep Dry	

Symbol	Description	
tt	This side up	
8	Follow Instructions for Use	
	Consult the operating instructions/directions for use.	
Td 7d	A copy of the operating manual is available on this website: www.welchallyn.com/mt4	
welchallyn.com	A printed copy of the operating instructions can be ordered from Welch Allyn for shipment within 7 days	

DEVICE SYMBOLS

The following symbols appear on the tympanometer, the instrument cradle or the mains adapter:



Definition: Consult operating instructions.



Definition: Type B applied part – an applied part providing protection against electric shock, particularly regarding allowable patient leakage current and patient auxiliary current.

The applied part is the ear tip.



Definition: The output from the mains AC adapter is Direct Current.



Definition: Class II equipment – equipment in which protection against electric shock does not rely on basic insulation only, but in which additional safety precautions such as double insulation or reinforced insulation are provided, there being no provision for protective earth connection or reliance upon installation conditions.

USB Definition: Industry-standard Type-B USB connection to a computer.



Definition: printer connection.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING



The Welch Allyn MicroTymp 4 instrument must be used only by medical professionals including, but not limited to, Physicians, Physician Assistants, Nurse Practitioners, Nurses, Audiologists and Medical Technologists knowledgeable in the

theory and application of the screening tests provided by this instrument. It is intended for transient use as a screening and diagnostic tool; however no surgical or medical procedure should be undertaken solely on the basis of results obtained from the instrument.

PRECAUTIONS



READ THIS USER MANUAL BEFORE ATTEMPTING TO USE THE INSTRUMENT

Users should use their professional skills when interpreting the results and this should be done in conjunction with other testing as deemed appropriate given their professional skills. Incorrect use could lead to wrong results.

To comply with the standards IEC 60601-1 for safety and IEC 60601-1-2 for EMC the tympanometer is designed to be used only with the medically-approved mains adapter supplied, which is specified as part of the equipment. **Do not use any other type of mains adapter with this instrument.**

The tympanometer is for indoor use only and should be used only as described in this manual.

Before the first use of the instrument each day, or if suspect or inconsistent results are apparent, the checks specified in the Performing Daily Checks section should be carried out. If the system is not functioning properly, do not operate it until all necessary repairs are made and the unit is tested and calibrated for proper functioning.

Never insert the probe into a patient's ear canal without a suitable ear tip fitted to the probe.

Use only the recommended disposable ear tips. These are for single use only - that is, each ear tip is intended to be used once only for a single ear for a single patient. Do not reuse ear tips as this will pose the risk of ear-to-ear or patient-to-patient cross infection.

Latex is not used anywhere in the manufacturing process. The base material for the ear tips is made from silicone rubber.

Do not immerse the unit in any fluids. See the Routine Maintenance Section of this manual for the proper cleaning procedure for the instrument and its accessories and the function of singleuse parts.

Do not use the instrument in an oxygen-rich environment or in the presence of a flammable anesthetic mixture or other flammable agents.

Thermal paper printouts fade with exposure to light or heat. Photocopying the patient record test results will ensure a more permanent record is kept.

Do not drop or otherwise impact this instrument. If the instrument is dropped or damaged, return it to the manufacturer for repair and/or calibration. Do not use the instrument if any damage is suspected.

The instrument must be stored and used indoors within the specified temperature, pressure and humidity ranges.

As with all instruments of this nature the measurements taken will be influenced by significant changes in elevation and pressure. See Daily Check section for more information.

Do not attempt to open, modify or service the instrument. Return the instrument to the manufacturer or distributor for all repair and servicing requirements. Opening the instrument will void the warranty.

This instrument contains a rechargeable Nickel-Metal Hydride (NiMH) battery-pack. The battery is not intended to be changed by the user. Batteries may explode or cause burns, if disassembled, crushed or exposed to fire or high temperatures. Do not short-circuit.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) CONSIDERATIONS

Medical electrical equipment needs special precautions regarding EMC and needs to be installed and put into service according to the EMC information in the Appendix. This provides guidance on the electromagnetic environment in which to operate the instrument.

Portable and mobile radio-frequency (RF) communications equipment can affect medical electrical equipment. The instrument should not be used adjacent to or stacked with other equipment; if this is unavoidable the instrument should be observed to verify normal operation.

WARRANTY

We, Welch Allyn, warrant that this product is free from defects in material and workmanship and, when properly installed and used, will perform in accordance with applicable specifications. If within one year after original shipment, it is found not to meet this standard; it will be repaired, or at our option, replaced at no charge except for transportation costs, when returned to an authorized Welch Allyn facility

NOTE: Changes in the product not approved in writing by Welch Allyn shall void this warranty. Welch Allyn shall not be responsible for any indirect, special or consequential damages, even if notice has been given in advance of the possibility of such damages. The pressure pump and transducers may go out of calibration due to rough handling or impact (dropping). The lifetime of probe, probe seals and eartips is dependent upon conditions of use. These parts are only guaranteed against faulty materials or manufacture.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

RECYCLING / DISPOSAL

Directive 2002/96/EC-WEEE: Disposal of noncontaminated electrical and electronic equipment

Many local laws and regulations require special procedures to recycle or dispose of electrical equipment-related waste including batteries, printed circuit boards, electronic components, wiring and other elements of electronic devices. Follow all your respective local laws and regulations for the proper disposal of batteries and any other parts of this system. Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Prepare this product for reuse or separate collection as specified by Directive 2002/96/ EC of the European Parliament and the Council of the European Union on Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). If this product is contaminated, this directive does not apply.

For specific disposal or compliance information contact, contact Welch Allyn Technical Support.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing a Welch Allyn MicroTymp 4, a hand-held, portable tympanometer that will give many years of reliable service if treated with care. The instrument performs two types of measurement:

Tympanometry is used to measure the admittance of the tympanic membrane and middle ear at a fixed frequency over a range of pressures.

Acoustic Reflex tests are used to measure stapedial reflexes. The MicroTymp 4 measures ipsilateral reflexes and, when selected, reflex measurement is automatically carried out after a tympanogram is taken.

Features

- Automatic measurement of ear canal volume, tympanic admittance peak, placement of the peak and the gradient
- Automatic detection of stapedial reflexes
- Up to 32, dual-ear patient tests can be stored in non-volatile memory
- Configurable settings for user preferences, held in non-volatile memory
- Printout of data to a printer
- English, German, French, Spanish, Portuguese or Italian operating language (selectable by the user)

INDICATION FOR USE

The Welch Allyn MicroTymp 4 is intended to be used for the measurement of acoustic impedance/admittance within the human external ear canal. These measures are useful in the evaluation, identification, documentation and diagnosis of ear disorders. The device is intended to be used on patients of any age.

INTENDED USE

The Welch Allyn MicroTymp 4 is an auditory impedance tester intended to detect possible otologic disorders associated with the functioning of the middle ear. It is intended to be used in a hospital, clinic or other healthcare facility with a suitable quiet testing environment such as a private exam room.

CONTRAINDICATIONS

Ear canal examination with an illuminated otoscope is an essential prerequisite to successful middle-ear testing. Make sure that the canal is free of any obstruction. If the canal is completely plugged at the entrance or if fluid is running from the ear canal, tympanometry should not be attempted until the condition is cleared. Testing should not be performed on patients with conditions listed below without a medical doctor's approval.

- Recent stapedectomy or other middle ear surgery
- Discharging ear
- Acute external auditory canal trauma
- Discomfort (e.g. severe otitis externa)
- Presence of tinnitus, hyperacusis or other sensitivity to loud sounds may contraindicate testing when high intensity stimuli are used

DESCRIPTION AND OPERATING PRINCIPLES

The Welch Allyn MicroTymp 4 is clinical aural acoustic impedance/admittance instrument (Type 2). The main components of the instrument consist of a hand held unit with an LCD and a probe assembly and a cradle. A printer, eartips and test cavity are included with the system.

The probe contains one microphone, two receivers and an air channel. One of the receivers is used for probe tone signal. The second receiver is used for the acoustic reflex stimulus signal. The microphone measures the response. The air channel is connected to the pump system which makes it possible to supply the eardrum with air pressure

Admittance measurement

The MicroTymp 4 measures the admittance of the tympanic membrane and middle ear by playing a continuous 226Hz tone into the ear canal at a level calibrated to give 85dB SPL into a 2ml cavity. The sound level this produces in the ear canal is measured using a microphone and the admittance calculated from the result. In line with normal audiometric practice admittance is displayed as an equivalent volume of air in ml.

TYMPANOGRAM

To record the tympanogram the admittance is measured while the air pressure in the ear canal is varied from +200daPa to -400daPa by means of a small pump. The admittance peaks when the air pressure is the same on both sides of the tympanic membrane. The changing admittance with pressure is displayed as a graph.

ACOUSTIC REFLEX MEASUREMENT

Using the same principle, it is also possible to establish whether an acoustic reflex is present. In this case, the 226Hz tone is used to measure the admittance of the ear, while a short tone at a

different frequency is presented (the reflex stimulus). The sound pressure level (SPL) of this stimulus is increased in steps until the middle ear muscles respond causing the tympanic membrane to become stiffer, or a preset maximum SPL is reached. When the change in admittance exceeds a predetermined threshold, this constitutes a reflex and the change in admittance at that level when the stimulus is applied is displayed as a plot against time.

The acoustic reflex is measured at the static ear canal pressure that produces the maximum membrane admittance, so reflex measurements are taken after the tympanogram is measured when the peak admittance pressure has been established.

The MicroTymp 4 can measure an acoustic reflex at any combination of 500Hz, 1000Hz, 2000Hz and 4000Hz. The maximum level for the reflex stimulus may be preset, along with the step size in dB between the three preceding lower levels of stimulus.

INSTALLATION

EXTERNAL INSPECTION

Although this Welch Allyn MicroTymp 4 was carefully tested, inspected, and packed for shipping, it is good practice after receiving the instrument to immediately examine the outside of the container for any signs of damage. Notify the carrier if any damage is observed.

UNPACKING

Please retain the carton and packaging as the tympanometer will need calibrating on an annual basis and should be returned to the distributor or Welch Allyn in its original shipping carton.

Please check the contents of the shipping carton against the delivery note to make sure that all items ordered have been included. If anything is missing, please contact the distributor who supplied the tympanometer or Welch Allyn.

STANDARD CONTENTS

- MicroTymp 4 handset (P/N 93701)
- MicroTymp 4 charging cradle (P/N 93710)
- Power supply (P/N 93715)
- 4 in 1 calibration test cavity (P/N 93750)
- Eartip/Probe Tip Starter kit (P/N 93720)
- Probe Floss Cleaning Kit (P/N 93730)
- User Manuals (on USB Thumb Drive) (P/N 93790-X)
- USB cable (A/B 2 meters) (P/N 39414)
- Serial Printer Cable (P/N 39771)
- Calibration certificate
- MPT-II Printer Set (P/N 39410) Includes, MPT-II printer, battery, power supply/battery charger and printer paper (Not included with 93700-NP)

INITIAL SET UP

Place the cradle on a stable counter or table where it will be used. The location should be near a properly grounded wall outlet. When placing the handset in the cradle make sure that the connectors on the handset and cradle align.

POWER SUPPLY

The Welch Allyn MicroTymp 4 tympanometer is designed for continuous operation and is powered by a rechargeable Nickel-Metal Hydride (NiMH) battery-pack which is fitted in the instrument. If the instrument is placed onto its cradle the battery within it will be charged.

The mains adapter is supplied and specified as part of the equipment. Connect the output lead from the adapter into the power socket on the rear of the instrument cradle. Switch on the mains supply - the indicator on the adapter will illuminate green. The mains adapter is the mains disconnect device and therefore the tympanometer should be positioned such that easy access to the mains adapter is possible.

The output from the mains adapter is fitted with electronic circuit protection. In case of overload the adapter will shut down and the indicator will be off. When the fault is cleared the adapter will operate as normal.

The input to the mains adapter is protected with a non-replaceable fuse. If this fails, the adapter will not operate and will need to be replaced. If a replacement mains adapter is required, please contact your Welch Allyn distributor.

CRADLE CONNECTIONS

The cradle connections are labeled to ensure correct identification and connection as follows:



Socket Label Socket Type	Connected Part
--------------------------	----------------

	RJ6 socket	Supplied printer *
5V 0.2A	2.5mm power jack	Mains AC/DC Adapter *
USB	USB connector Type B	Computer (via USB port)

WARNING



For connected parts marked * only connect the parts or accessories supplied with the instrument or supplied by Welch Allyn or a Welch Allyn distributor. These parts have been tested for use with the Welch Allyn MicroTymp 4 tympanometer for

compliance with the standards IEC 60601-1 and IEC 60601-1-2. The use of accessories other than those specified may compromise compliance with these standards.

CRADLE LED INDICATORS

The LED indicators on the instrument cradle show the status of the mains connection and the battery charging.



LED displays green when power is applied to the cradle; otherwise it will be off.

LED shows green when the handset is in the cradle and its internal battery pack is charging; it will be off when the handset is removed.

HANDSET



Press the On/Off key momentarily to turn the Welch Allyn MicroTymp 4 on (refer to the diagram above). No warm-up time is required, although a short diagnostic routine will run for a few seconds. During this time the internal pump will operate. To switch off, again press and hold the On/Off key for a few seconds.

Press the up \blacktriangle and down \blacktriangledown navigation keys to scroll through the menus or set values

Press the right navigation key ► to accept a menu choice or go to the next step.

Press the left navigation key \blacktriangleleft to cancel an operation or go back to the previous step.

The function of the left and right keys is usually shown on the bottom line of the display.

When not located in the cradle and not performing a test the Welch Allyn MicroTymp 4 will switch off automatically if no key is pressed for 90 seconds. This time may be extended to 180 seconds in the CONFIGURATION menu.

HANDSET LED INDICATORS

The indicators on the instrument body show the status of the system. Typical indications during a measurement sequence are as follows:

Green Indicator	Yellow Indicator	Status
Off	Off	MicroTymp 4 turned off
On	Off	Idle & ready to use
Off	Slow flash	Waiting for probe to be inserted
Slow flash	Off	Taking a measurement

HANDSET PROBE

The probe tip must be fitted with a new ear tip before it is presented to a patient's ear canal. The ear tip must be fitted completely to the probe tip and must not occlude any of the four holes in the probe tip

PRINTER

The Welch Allyn MicroTymp 4 can be supplied with portable thermal printer for printing tympanometric test results. Upon receipt of the printer it must be initially charged prior to use. Refer to the printer instructions for further details. Printing is from the cradle connected to the printer via the supplied serial cable.

WARNING



Please refer to Appendix - Use with Non-Medical Electrical Equipment for important information regarding the connection of non-medical electrical equipment to medical electrical equipment.

OPERATION AND CONFIGURATION

Prior to performing tests with the Welch Allyn MicroTymp 4, the system should be properly configured. Set the values for the time and date to ensure that test data and calibration status are correctly identified. These values along with the instrument language and preferences for the parameters used in testing are set in the CONFIGURATION menu.

START-UP AND MENU DISPLAYS

When the Welch Allyn MicroTymp 4 is turned on, the start-up screen is shown while internal tests are performed, and the pump is initialized. When the start-up sequence is complete the MAIN MENU is displayed. The LCD display shows the first 3 menu items with the highlight on the first item in the menu.

MAIN MENU	Û
NEW TEST	
CONFIGURATION	
VIEW THE LAST TEST	
	Select

A battery state indicator \square is shown in the top right corner of the display (except when showing test results). This shows the battery state as a progressively emptying battery. The battery-pack should be recharged when the symbol has a "!" in front of it, or when advised to do so when the instrument is switched on.

Press the down $\mathbf{\nabla}$ and up $\mathbf{\Delta}$ navigation keys to scroll through the menu.

MAIN MENU OPTIONS

- NEW TEST
- CONFIGURATION
- VIEW THE LAST TEST
- DAILY CHECK
- DATA MANAGEMENT
- SYSTEM INFORMATION

Press the down $\mathbf{\nabla}$ navigation keys to scroll through the menu until CONFIGURATION is highlighted and then press the right navigation key $\mathbf{\triangleright}$ to select.

CONFIGURATION

The configuration menu contains 17 items with the values and defaults indicated in the table below. Select and change the items as necessary to set up your device before you begin testing. The settings are retained in memory after the unit is turned off.

Configuration Item (Sweep Settings)	Value Options	Default Value
Test Sequence	Both: L, R	Both: R, L
	Both: R, L	
Ear Seal Check	Standard or Extended	Standard
Reload Defaults	Yes or No	No
(Sweep Settings)		
Configuration Item	Value Options	Default Value
(Reflex Settings)		
Reflex Levels	100 dB/10 dB Steps	95 dB/5 dB steps
	95 dB/5 dB Steps	
	90 dB/5 dB Steps	
	85 dB/5 dB Steps	
Reflex Frequencies	500 Hz, 1k, 2k, & 4kHz (individually	1 kHz
	selectable)	
Reflex Selection	Always Measure	Only if Peak Found
	Never Measure	
	Only If Peak Found	
	Prompt To Measure	
Reflex Threshold	0.01 to 0.5 ml	0.03 (ml)
Reflex Auto Stop	Yes or No	Yes

Reflex Polarity	Up or Down	Down
Reflex Filter	2 Hz or 1.5 Hz	2 Hz
Reload Defaults	Yes or No	No
(Reflex Settings)		
Configuration Item	Value Options	Default Value
(System Settings)		
Set Time/Date	Date and time formatted selections	Date currently set
	 – individual values for MM/DD/YY 	
	and HH:MM:SS	
Power Off Delay	90 or 180 seconds	90 seconds
LCD Contrast	(Change using Up & Down keys)	Mid-range
Report Cal. Dates	Print or Hide	Print
Date Format	DD/MM/YY or MM/DD/YY	DD/MM/YY
Hospital Name	A-Z, -, 0-9 (max length of 19)	Blank
Department	A-Z, -, 0-9 (max length of 19)	Blank
Reload Defaults	Yes or No	No
(System Settings)		
Language	English, German, French, Spanish,	English
	Portuguese, Italian	
Configuration Item	Value Options	Default Value
(Reload Defaults)		
Reload Defaults (All	Yes or No	No
Configuration		
Settings)		

TEST SEQUENCE

Use the \blacktriangle and \blacktriangledown keys to choose the order to be used for a both-ear test. Select either L, R (left then right) or R, L (right then left). Press the \blacktriangleright key to confirm the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

EAR SEAL CHECK

Use the \blacktriangle and \blacktriangledown keys to choose the type of ear seal check employed at the start of a test. The default STANDARD option is adequate for most circumstances, and this checks that an adequate pressure can be created in the ear canal before starting the test.

However, if difficulty is experienced in using the eartips to create a seal the alternative EXTENDED option may be helpful. This checks that a range of pressures will be available before starting a test by means of a visual indication of the quality of the seal. Press the \blacktriangleright key to confirm the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

REFLEX LEVELS

Use the \blacktriangle and \lor keys to choose the maximum level of reflex stimulus to apply and the step size between the levels of the preceding stimuli. The maximum level of stimulus may be set between 85dBHL & 100dBHL with a step size of 5dB (plus the option for 10dB step size at 100dBHL). Press the \blacktriangleright key to confirm the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

REFLEX FREQUENCIES

Use the \checkmark key to scroll through the frequencies available for the ipsilateral reflex stimulus (500Hz, 1000Hz, 2000Hz & 4000Hz), and then the \blacktriangle key to select or deselect the frequencies at which this stimulus is to be applied. Press the \blacktriangleright key to confirm the selection.

REFLEX SELECTION

Use the \blacktriangle and \triangledown keys to choose the circumstances when a reflex measurement is to be made (always, never, only if an admittance peak is found, or only after confirmation is made at the start of the test sequence). In cases where an admittance peak has not been established a pressure of OdaPa is used. Press the \blacktriangleright key to confirm the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

REFLEX THRESHOLD

Use the keys to choose the change in admittance that determines that a reflex has been detected (0.01ml to 0.5ml). Use the \blacktriangle and \blacktriangledown keys to change the values and press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

REFLEX AUTO-STOP

By default, the reflex test at each frequency will stop at the lowest level of stimulus that produces a response. By setting REFLEX AUTO-STOP to NO the MicroTymp 4 will test for a reflex at all

selected levels. Press the \blacktriangleright key to confirm the selection or the \triangleleft key to cancel. (Note that 100dBHL at 4000Hz is not available).

REFLEX POLARITY

Use the \blacktriangle and \triangledown keys to choose whether the reflex traces are displayed as ascending (UP) or descending (DOWN). Press the \blacktriangleright key to confirm the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

REFLEX FILTER

Use the keys to choose either 2Hz or 1.5Hz. The default of 2Hz is suitable for most circumstances. However, if a smoother reflex plot is required for better interpretation 1.5Hz may be chosen. Press the \blacktriangleright key to confirm the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

SET TIME/DATE

Use the keys to enter the values for the date and time. Use the \blacktriangle and \triangledown keys to change the values. Press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \triangleleft key to cancel.

POWER OFF DELAY

The Welch Allyn MicroTymp 4 will switch off automatically if no key is pressed for a specified duration. Use the \blacktriangle and \blacktriangledown keys to change this duration between 90 and 180 seconds and press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

LCD CONTRAST

Use the \blacktriangle and \triangledown keys to change the contrast of the LCD screen; press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

REPORT CAL DATE

The printout of the test results may include date of the instrument's calibration. Use the \blacktriangle and \checkmark keys to select if the calibration date is printed or hidden. Press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

SET DATE FORMAT

The Welch Allyn MicroTymp 4 supports two different date formats. Use the \blacktriangle and \lor keys to select either DD/MM/YY or MM/DD/YY and press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

HOSPITAL NAME

The printout of the test results may include the hospital name (up to 19 characters). To enter the hospital name use the \blacktriangle and \checkmark and \blacklozenge and \triangleright keys to select the letter then press and briefly hold the \triangleright key to confirm. To delete the last letter briefly hold the \triangleleft key. Once the name has been entered highlight the # key then press and briefly hold the \triangleright key to save the name. Highlight the # key then press and briefly hold the \triangleleft key to cancel.

DEPARTMENT

The printout of the test results may include the department name (up to 19 characters). To enter the department name, use the \blacktriangle and \checkmark and \checkmark and \triangleright keys to select the letter then press and briefly hold the \triangleright key to confirm. To delete the last letter briefly hold the \triangleleft key. Once the name has been entered highlight the # key then press and briefly hold the \triangleright key to save the name. Highlight the # key then press and briefly hold the \triangleleft key to cancel.

RELOAD DEFAULTS

The settings for the device may be returned to the factory defaults. The Sweep, Reflex or System settings may be returned separately to the factory defaults or all the configurations settings at once. Use the \blacktriangle and \triangledown keys to select either YES (reloads defaults) or NO (keep existing settings). Press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

LANGUAGE

The Welch Allyn MicroTymp 4 supports multiple languages. To set the operating language (English, German, French, Spanish, Portuguese or Italian) use the \blacktriangle and \triangledown keys to select the language. Press the \blacktriangleright key to confirm and save the selection or the \blacktriangleleft key to cancel.

DATA COLLECTION

WARNING



Ensure that the appropriate settings have been made before carrying out a test. See the information below and the CONFIGURATION options in the previous section.

PRIOR TO TESTING AND AMBIENT CONDITIONS

A qualified health care professional should perform a thorough otoscopic examination to establish that the condition of the ear is suitable for the test options selected and that no contraindications are present. The latter would include obstruction of the external ear canal due to excessive wax and/or hairs, both of which would need to be removed.

Tympanometric and reflex testing should always be performed in a quiet room or in an acoustic booth.

EAR TIPS

These must be selected and fitted by a practitioner qualified to perform tympanometric tests.

WARNING



The probe tip must be fitted with a new ear tip before it is presented to a patient's ear canal. The ear tip must be fitted completely to the probe tip and must not occlude any of the four holes in the probe tip. The ear tip size is chosen to suit the

patient's ear and provide a comfortable pressure seal.

PERFORMING A TEST

Testing should be conducted in a quiet environment such as a private examination room. No specific action is required by the patient during the automatic test. However, the patient must be advised to remain still and avoid speaking or swallowing while the probe is applied to the ear.

A typical tympanogram measurement and reflex test is carried out as follows.

From the MAIN MENU select NEW TEST:

MAIN MENU	Î
NEW TEST	
CONFIGURATION	
VIEW THE LAST TEST	
Sel	lect

Select the ear(s) required for test:

		_
	٩	
	BOTH: L, R	
	LEFT	
	RIGHT	
Back	↑↓	Select

The message "Deleting last test" will be displayed momentarily and a message displayed to insert the probe into the ear to be tested:

	TESTING LEFT EAR	۵
	INSERT PROBE	
Cancel		

Place the ear tip into the ear canal to obtain a seal and the following messages will be displayed:

	TESTING LEFT EAR	٩
	Equalizing Pressure	
Cancel		

	TESTING LEFT EAR	۵
	Pressure Settling	
Cancel		

EAR SEAL CHECK

The type of ear seal check employed at the start of a test may be set in the CONFIGURATION menu. The default STANDARD option is adequate for most circumstances, and this checks that an adequate pressure can be created in the ear canal before starting the test.

However, if difficulty is experienced in using the eartips to create a seal the alternative EXTENDED option may be helpful. This checks that a range of pressures will be available before starting a test by means of a visual indication of the quality of the seal:

TESTING LEFT EAR	
Obtaining ear seal	
High : _ _ ■∎∎∎	
Cancel	

The number of bars shown indicates the robustness of the seal. The probe should be adjusted in the ear until two or more bars are shown for Low and High.

Once an adequate seal is detected the following message will be seen and a tympanogram measurement is made.



Taking a tympanogram takes about 3 seconds. It is important not to move the probe and to ask the patient to remain very still during the test.

When the tympanogram is complete the instrument will perform the reflex test(s), if selected. By default, this test is only performed if a peak is found in the tympanogram. This and other reflex test options may be changed in the CONFIGURATION menu.

Before starting the reflex test the ear canal pressure will be set to the value that gave the peak admittance during the tympanogram test. The instrument will then step through the tone frequencies and levels set in the CONFIGURATION menu searching for a reflex response:



When the measurement is complete withdraw the probe and the tympanogram will be displayed:



The display shows:

- The peak admittance, in ml (Pk)
- The pressure which gave the peak admittance in daPa

- The Gradient, in daPa (Gr)
- The Ear Canal Volume (ECV) in ml measured at 200 daPa
- A plot of admittance against pressure
- The normalized rectangle showing the ideal location for the tympanogram peak

Review the tympanogram to ensure that the peak admittance point selected by the MicroTymp 4 is suitable. If required, it is possible to select an alternative peak using the \blacktriangle and \triangledown keys. The figures displayed will change to reflect the peak selected and will be saved with the tympanogram.

To repeat the test, press ◀.

When satisfied with the tympanogram press ►.

If the reflex test was carried out the results will now be displayed:



The display shows:

- The frequency of the reflex stimulus
- "✓" if a reflex was found, otherwise "X"
- The lowest level of tone (dBHL) at which a reflex was found
- A trace of the admittance change against time

If the reflex test was performed at a single frequency use the \blacktriangle and \triangledown keys to view the results for each of the reflex tone levels used. If the reflex test was performed at more than one frequency use the \blacktriangle and \triangledown keys to view the results for the other frequencies.

If the MicroTymp 4 was set to test for a reflex at all levels of the stimulus (see Reflex Autostop) press ► to view an additional display following the reflex graphs. This shows a summary of the levels and frequencies at which a reflex was detected. The dash symbol "-" is shown if a reflex tone was not presented at the level indicated.

REFLEX SUMMARY				
dB				
100	✓	✓	x	-
90	✓	x	\checkmark	✓
80	x	\checkmark	\checkmark	\checkmark
70	x	\checkmark	x	x
Hz	500	1k	2k	4k

Press \blacktriangleleft to return and view the tympanogram, reflex results or to repeat the test. When satisfied with the results press \blacktriangleright .

The message "Saving as last test" will be displayed briefly and the results will be saved in the "last test" memory. The results will remain available until a new test is started, even if the MicroTymp 4 is turned off.

If both ears were chosen for test the entire sequence will now be repeated for the right ear:

TESTING RIGHT EAR	â
INSERT PROBE	
Cancel	Skip

Press ► to skip testing of the right ear and view results for the left ear. Press ◄ to return to the main menu.

When the selected ears have been tested and the results saved the PROCESS RESULTS menu will be displayed. This accesses the following functions:

• PRINT (Print the results)

- SAVE RESULTS (Save the results in the internal database)
- VIEW TEST (Review the results as described above)
- MAIN MENU (Return to the main menu)

The results of the last test performed remain available even if the MicroTymp 4 has been turned off. To view these results select VIEW THE LAST TEST from the main menu. After selecting the required ear the tympanogram will be displayed. It will then be possible to view the results and select the PROCESS RESULTS menu as if the test had just been completed.

NOTE: Results of the last test will be erased as soon as a new test is started. Test results should be saved to the internal database or printed to ensure that data is not lost.

ERROR MESSAGES

The following error messages may be seen during the test sequence.

Message Displayed	Indicator Status	Likely Cause(s)
WITHDRAW PROBE	Yellow	The probe has been moved during measurement.
	Flashing	Re-insert the probe to repeat the test.
Volume outside range	Yellow	The ear canal volume is above the 5ml. This
WITHDRAW PROBE	Flashing	message can also occur when the probe is not
		properly inserted into the ear.
Blocked ear	Green	The ear canal volume is below 0.1ml. Check that
WITHDRAW PROBE	Flashing	the probe is correctly inserted into the ear. Also
		check that the probe is not blocked.
INSERT PROBE	Yellow	The seal was lost. Reinsert the probe to repeat
	Flashing	the test.

SAVING RESULTS IN THE DATABASE

To save the results of a test select SAVE RESULTS from the PROCESS RESULTS menu that is displayed on completion of a test. This option can also be accessed by selecting VIEW THE LAST TEST from the main menu and scrolling through the results using the ▶ key as long as the test results have not already been saved or deleted (e.g. by starting and then aborting a new test).

A three-character identifier is used for the record. This is also used as the reference for the patient's name on the printed record and for data transferred to a computer. The identifier would typically be the patient's initials, and as the tympanometer uses a combination of this identifier and the date/time of a test to refer to stored records this same identifier may be used for different tests for the same patient.

DATA ENTRY

PATIENT INITIALS	٩
ABCDEFGHIJKLM	
NOPQRSTUVWXYZ	
- 0123456789	
Hold to Enter / Cancel	

To enter the identifier:

- Use the \blacktriangle , \blacktriangledown , \triangleleft and \triangleright keys to select a character.
- Press and hold the **>** key to enter the selected character.
- Press and hold the \blacktriangleleft key to delete the last character.

To save the test results:

- Enter all three characters for the identifier.
- Press and hold the ► key to save the record.
To cancel saving the last test:

- Delete any characters that have been entered.
- Press and hold the ◀ key.

DATABASE FULL

A warning will be displayed if the database is full when attempting to save a test:

	٩	
	MANAGE RECORDS	
	OVERWRITE OLDEST	
Back	↑↓	Select

Selecting MANAGE RECORDS will display the DATA MANAGEMENT menu which provides options for printing or transferring data to a computer prior to deleting records to make space for the new test.

OVERWRITE OLDEST will overwrite the oldest record in memory with the results being stored.

Back will return to the previous menu.

SENDING THE RESULTS TO A PRINTER

The MPT-II printer is available as an option for use with the MicroTymp 4. Printing is by a cable connecting the printer to the instrument cradle. Before attempting to print ensure the printer is fully charged, switched on, loaded with paper and ready to print. If the MicroTymp 4 is in the cradle the data will be sent via the connecting cable. This operation is carried out automatically, although reference should be made to the appropriate guidance notes below.

Connect the printer to the MicroTymp 4 cradle using the supplied cable. With the device located in the cradle print the required data.

PRINTING RESULTS

To print the results of the last test select SEND TO PRINTER from the PROCESS RESULTS menu on completion of the test. (Similar facilities for printing are available from the VIEW THE LAST TEST and DATA MANAGEMENT options in the MAIN MENU.)

The following display is then presented:



Press \blacktriangleright when the printer is ready.

Once the print operation has been carried out the PROCESS RESULTS menu is displayed.

DATA MANAGEMENT

Up to 32 patient records can be stored in the database of the Welch Allyn MicroTymp 4. Records can be listed, viewed, deleted, printed or sent to a computer using the DATA MANAGEMENT option of the main menu.

		Ĥ
LIST RECORDS		
DELETE RECOR	DS	
PRINT RECORDS		
Back	↑↓	Select

LIST RECORDS is used to work with the record of an individual test. All other options operate on groups of records.

LIST RECORDS

LIST RECORDS shows the number of records stored and maximum number of records that can be stored and shows the saved tests, 6 at a time, most recent first.

RECORDS STORED:			15	/32
ABC	09/29/16	09:43	L	
123	09/28/16	15:05	2	
KSM	09/28/16	14:22	2	
BEN	09/28/16	12:11	2	
KAM	09/28/16	10:15	2	
LOL	09/27/16	16:03	2	
Back	↑ ↓		Se	elect

Each entry shows:

- Three-letter patient identifier entered when the test was stored;
- Date and time of the test
- Whether the test has been printed ($ar{1}$)
- Whether the test has been sent to a computer (**?**)
- Whether the test is for the Left (L), Right (R) or both (2) ears

Press \blacktriangle or \blacksquare to scroll through the records. Press \blacktriangleright to select the highlighted record

Press \blacktriangleleft to return to the previous menu.

When a record is selected the PROCESS RECORD menu will be displayed. This accesses the following functions.

- View the selected record
- Print the selected record
- Delete the selected record

Delete records

DELETE RECORDS allows a group of records to be deleted. It is possible to delete all records, all records that have been printed or all records that have been sent to a computer. Confirmation of the deletion is required.

PRINT RECORDS

PRINT RECORDS allows a group of records to be sent to the printer. It is possible to print all stored records or just those records that have not already been printed. If printing the entire database, it is recommended that a full roll of paper is loaded into the printer.

PERFORMING DAILY CHECKS

The operation of the MicroTymp 4 should be checked daily using the 4 in 1 test cavity assembly supplied with the instrument.

DAILY CHECK	
INSERT PROBE	
Cancel	

Select the DAILY CHECK option in the main menu:

Wait until "INSERT PROBE" is displayed.

Insert the probe, without an ear tip, into the hole at the 2ml end of the test cavity. Make sure that the probe is pushed fully home and is held tight against the stop. The probe must be square to the end of the test cavity.

When measured at elevations below 1,000 ft, the display should show the volume of the 2ml test cavity to within ± 0.1ml.

	DAILY CHECK	٩
Volume:	2.0 ml	
Cancel		

Remove the probe and repeat the test with the three remaining test cavities. When tested at elevations below 1,000 ft, the display should show the volume of the 0.2ml, & 0.5ml test cavities

to within \pm 0.1ml. The volume of the 5.0ml test cavity should be shown within \pm 0.25ml. When the checks have been completed press \triangleleft to return to main menu.

TEST CAVITY READINGS AT ELEVATIONS GREATER THAN 1,000FT ABOVE SEA LEVEL

The instrument is a pressure sensitive device that makes measurements relative to ambient air pressure. Changes in air pressure due to weather or elevation will affect the ECV readout of the instrument. Slight weather related barometric pressure changes will usually yield volume readouts with \pm 0.1 ml of the expected cavity value, but barometric pressure changes due to elevation can be more significant. These changes in pressure do not affect the accuracy of the compliance measurement system in any way. However, it will affect the ECV and Test Cavity values.

If the MicroTymp 4 is being used at an elevation greater than 1,000 ft, when new, and after each recalibration, perform a Daily Check on all 4 test cavity volumes (0.2ml, 0.5ml, 2ml & 5ml). Record the displayed values for each cavity and use these values are "normal" when performing Daily Checks each day thereafter.

Elevation (ab	Resulting 2.0 ml reading	
Feet	Meters	
0	0	2.0 ±0.1
1000	304.8	2.1 ±0.1
2000	609.6	2.2 ±0.1
3000	914.4	2.2 ±0.1
4000	1219.2	2.3 ±0.1
5000	1524.0	2.4 ±0.1
6000	1828.8	2.5 ±0.1
7000	2133.6	2.6 ±0.1
8000	2438.4	2.7 ±0.1

9000	2743.2	2.8 ±0.1
10,000	3048.0	2.9 ±0.1

ROUTINE MAINTENANCE

CLEANING THE MICROTYMP 4



WARNING Electric shock hazard. Before cleaning the device, disconnect the power cord from the power source and the device.

WARNING Take care to prevent water or other fluid from entering any connectors on the device. Should this occur, dry the connectors and check the accuracy of all operating functions.



CAUTION The device is not heat-resistant. Do not autoclave.

The MicroTymp 4 is a precision instrument. Handle it carefully to ensure its continued accuracy and service. Use a soft damp cloth and mild detergent to clean the instrument panel and case when required. Ensure no moisture enters the instrument.

If low-level disinfection is required, Oxivir Tb (Diversey, Inc.) a hydrogen-peroxide based solution, was tested and found to be compatible with the plastic device housing.

EARTIP AND PROBE

WARNING



Handle the probe and accessories with care. Do not allow moisture, condensation, fluids or debris to enter the probe.

Ear tips should be replaced after a single use.

The probe tip and its associated sealing washer are disposable devices. The probe tip should be checked before each ear insertion to ensure it is undamaged and that none of the tubes through it are blocked. It should be replaced if necessary.

The small holes through the probe tip must be kept clear. If these become blocked a warning message will be displayed. The tip must be removed and cleaned or replaced.

To remove the tip, unscrew the nose cone and pull the tip off the probe boss. A small seal will be found in the base of the probe tip. This should be examined and replaced if it is damaged. Do not remove the nut securing the boss to the body of the instrument.



CAUTION



The sealing washer should be replaced when the probe tip is replaced if it shows signs of wear, or if a pressure leak is suspected. When replacing the probe tip, ensure that the seal is correctly located with the flat side aligned with the flat side

within the base of the probe tip. Push the probe tip over the boss and replace the nose cone. Make sure that the nose cone is screwed home firmly but do not over-tighten. Do not use any tools to tighten the nose cone.

After replacing the tip, a Daily Check should be carried out.

CALIBRATION AND REPAIR OF THE INSTRUMENT

Welch Allyn recommends that the MicroTymp 4 is calibrated annually. Please contact your Welch Allyn distributor for details.

WARNING



The instrument should be returned to the Welch Allyn distributor for service and repair. There are no user-serviceable parts within it.

When packing the instrument for shipping, please use the original shipping carton and packing materials. Place the instrument in a plastic bag before packing to prevent dirt and dust getting into the probe.

ERROR MESSAGES & FAULT CONDITIONS

CAUTION



If a fault condition cannot be cleared, the operator is cautioned against repeatedly starting the instrument. In some fault conditions the internal pump may progressively advance towards the end of its travel to clear the fault. If the end of

travel is reached in such conditions the instrument may lock up and become un-usable.

If difficulties resolving fault conditions occur the equipment distributor should be consulted.

Message	Meaning / Action
PROBE NOT CLEAR	Examine the probe tip for blockages. If necessary,
Please ensure the probe is not	remove it and clean or replace it. If the problem
blocked or obstructed	persists, contact your Welch Allyn service center.
AIRFLOW ERROR	
Unknown pump fault. Restart the	
unit. If problem persists, contact	
Welch Allyn	
WARNING! CALIBRATION EXPIRED.	The current date is later than the next calibration
Recalibration needed before further	date. Check that the clock is set to the correct date. If
tests are performed	so, arrange for the instrument to be recalibrated.
	Tests can still be performed.
"WARNING! BATTERIES LOW.	Recharge the batteries immediately
Recharge the batteries before	
performing tests	
Powering down	Other than after the specified power off delay, the
	MicroTymp 4 may turn off because the internal
	batteries are spent. To replace the batteries, contact
	your Welch Allyn service center.
AIRFLOW ERROR.	Pump fault. If the fault persists, contact your Welch
Cannot determine pump direction. If	Allyn service center.
problem persists, contact Welch	
Allyn	

"WARNING! DEVICE UNCALIBRATED.	This message should never normally be seen. If it
One or more default values require	persists, contact your Welch Allyn service center.
recalibration before further tests are	
performed	
WARNING! DEFAULTS RELOADED.	This message should never be seen. Check all the
Default configuration settings	CONFIGURATION settings before taking any
reloaded. Check before making new	measurements. If the error persists, contact your
tests	Welch Allyn service center.
WITHDRAW PROBE	The probe has been moved during measurement. Re-
	insert the probe to repeat the test.
Volume outside range	The ear canal volume is above the 5ml. This message
WITHDRAW PROBE	also occurs when the probe is not properly inserted
	into the ear.
Blocked probe	The ear canal volume is below 0.1ml. This message
WITHDRAW PROBE	also occurs when the probe tip is blocked. Check that
	the probe is correctly inserted into the ear. Check
	that the probe is not blocked.
INSERT PROBE	The seal was lost. Reinsert the probe to repeat the
	test.

ORDERING CONSUMABLES AND ACCESSORIES

To order consumables, additional accessories and to replace detachable parts that have been damaged, please contact Welch Allyn or your Welch Allyn distributor for current prices and delivery charges. Some of the items available are listed below:

Part Number	Description
93710	MICROTYMP 4 CHARGING CRADLE
93715	MICROTYMP 4 CHARGING CRADLE POWER SUPPLY
93720	MICROTYMP 4 EARTIP/PROBE TIP STARTER KIT
93730	MICROTYMP 4 PROBE FLOSS CLEANING KIT
93740	MICROTYMP 4 PROBE TIP AND GASKET KIT
93750	MICROTYMP 4 TEST CAVITY
93760	MICROTYMP 4 CARRY CASE
93790-X	MICROTYMP 4 DFU, QUICK START GUIDE & SOFTWARE (USB THUMB DRIVE)
	X = latest revision number.
39414	OAE & MICROTYMP 4 USB CABLE
39410	MPT-II PRINTER SET
39407	MPT-II PRINTER POWER SUPPLY
39416	MPT-II REPLACEMENT BATTERY
39412	MPT-II PRINTER PAPER, SINGLE ROLL

EAR TIPS – SINGLE USE

Part Number 25/Box	Part Number 100/Box	Description
39422-07-025	39422-07-100	7 mm mushroom style disposable ear tips
39422-08-025	39422-08-100	8 mm mushroom style disposable ear tips
39422-09-025	39422-09-100	9 mm mushroom style disposable ear tips
39422-10-025	39422-10-100	10 mm mushroom style disposable ear tips

39422-11-025	39422-11-100	11 mm mushroom style disposable ear tips
39422-12-025	39422-12-100	12 mm mushroom style disposable ear tips
39422-13-025	39422-13-100	13 mm mushroom style disposable ear tips
39422-14-025	39422-14-100	14 mm mushroom style disposable ear tips
39422-15-025	39422-15-100	15 mm mushroom style disposable ear tips
39422-19-025	39422-19-100	19 mm mushroom style disposable ear tips

APPENDIX - MENU SUMMARY

Default values are shown in **bold** where appropriate.

MAIN MENU

Menu	Sub-menu
MAIN MENU	NEW TEST
	CONFIGURATION
	VIEW THE LAST TEST
	DAILY CHECK
	DATA MANAGEMENT
	SYSTEM INFORMATION

SUB-MENU SELECTIONS

Sub-menu	Option	Choices / Description
NEW TEST	SELECT EAR	Choose which ear(s) to test and start the test. A tympanogram is taken followed by reflex measurements, if selected. On- screen messages and indicators show progress. Graphical displays are shown automatically at the end.

CONFIGURATION	TEST SEQUENCE	Select the test order for a both-ear test -
(SWEEP SETTINGS)		left then right or right then left .
	EAR SEAL CHECK	Select STANDARD or EXTENDED.
	RELOAD DEFAULTS	The options in this group are reset to their default values
CONFIGURATION	REFLEX LEVELS	Select the maximum tone level and step
(REFLEX SETTINGS)		size to be used for the reflex test. Default is 95dBHL with 5dB steps.
	REFLEX FREQUENCIES	Selectable from 500, 1000 , 2000 and 4000 Hz.
	REFLEX SELECTION	ALWAYS MEASURE
		NEVER MEASURE
		ONLY IF PEAK FOUND
		PROMPT TO MEASURE
	REFLEX THRESHOLD	Default is 0.03 ml
	REFLEX AUTO-STOP	Default is YES .
	REFLEX POLARITY	Choose whether a reflex trace is shown
		ascending (UP) or descending (DOWN).
	REFLEX FILTER	Select either 2 Hz or 1.5 Hz.
	RELOAD DEFAULTS	The options in this group are reset to their default values.
CONFIGURATION	SET DATE/TIME	Set the internal clock date and time.
(SYSTEM SETTINGS)	POWER-OFF DELAY	The time before the unit turns off automatically if no key is pressed. Select 90 or 180 seconds.
	LCD CONTRAST	Use the UP/DOWN arrow keys to change the display contrast.

	REPORT CAL. DATES	Select PRINT CAL. DATES or HIDE
		CAL.DATES
	SET DATE FORMAT	Select DD/MM/YY or MM/DD/YY
	HOSPITAL NAME	Allows the Hospital name to be entered
		(this will appear at the top of the print out).
	DEPARTMENT	Allows the Department name to be entered
		(this will appear at the top of the print out).
	RELOAD DEFAULTS	The options in this group are reset to their
		default values.
	SELECT LANGUAGE	Select ENGLISH, GERMAN, FRENCH,
		SPANISH, PORTUGUESE or ITALIAN for
		operating language.
CONFIGURATION		All configuration options are reset to their
(RELOAD DEFAULTS)		default values
VIEW THE LAST TEST	SELECT EAR	Recalls the last stored test for the selected
		ear. Shows the tympanogram and reflex
		responses, if available. Also allows the last
		test to be printed or saved in the internal
		database
DAILY CHECK		Shows the volume in ml measured by the
		probe.
DATA MANAGEMENT	LIST RECORDS	Lists the test results stored in the internal
		database. Allows individual records to be
		viewed, printed or deleted.

	DELETE RECORDS	Delete stored	records. Select:
		ALL PRINTED that have bee	RECORDS – Delete all records en printed.
		ALL SENT REC	CORDS – Delete all records that nt to a computer.
		ALL RECORDS	– Delete all records
	PRINT RECORDS	Print stored records. Select:	
		UNPRINTED R	RECORDS – Print all records
		not previously	y printed.
		ALL RECORDS	– Print all records
SYSTEM INFORMATION		Displays:	Battery voltage
			Date calibrated
			Date of next calibration
			Instrument serial number
			Software version
			Current date and time

APPENDIX - TECHNICAL SPECIFICATION

Tympanometry		
Instrument type	Meatus compensated tympanometer	
Analysis performed	Admittance peak level (in ml); Pressure of same;	
	Gradient (in daPa);	
	Ear Canal Volume (ECV) @ 200 daPa	
Probe tone levels and accuracy	226Hz +/- 2%; 85dB SPL +/-2dB over range 0.2ml	
	to 5ml	
Pressure levels and accuracy	+200daPa to -400daPa +/-10daPa or +/-10%	
	(whichever is larger) over range	
Ear volume measurement range and	0.2ml to 5ml +/- 0.1ml or +/-5% (whichever is	
accuracy	larger) over entire range	
Sweep speed	Typically 200daPa/sec; dependent on ear/cavity	
	volume	
Pressure limits (safety cutout)	+600 to -800 daPa	
Number of samples stored	100 per tympanogram	
Reflex measurements		
Measurement modes	Ipsilateral	
Reflex tone levels and accuracy	500Hz, 1kHz, 2kHz, 4kHz (+/-2%)	
	Configurable over range 70dB to 100dBHL (4kHz	
	restricted to 95dBHL) +/-3dB, referenced to 2ml	
	calibration volume; Compensates for measured	
	ear volume	
Reflex detection threshold and accuracy	0.01ml to 0.5ml +/-0.01ml configurable in 0.01ml	
	steps	

Number of reflex levels (see Acoustic	Four: 100dB with 5dB or 10 dB steps; 95dB, 90dB	
Reflex Measurement)	or 85dB with 5 dB steps	
Reflex analysis	Reflex pass/fail at each level tested; maximum amplitude of each reflex (seen on printed report & computer report); pressure at which reflex was performed	
Pressure used for reflex measurement	Pressure at Tympanogram peak, or 0 daPa	
Reflex level cut-off	Optionally, Auto-stop when reflex found	
Reflex tone duration	0.6 seconds	
Data Management		
Number of records stored in Patient Database	32	
Data storage	Any recording can be stored once the tympanogram is viewed. Patient Initials (A-Z, 0-9, "-") must be entered before storage.	
Data held	Patient Initials, Tympanogram and Reflex graphs and analysis for Left Ear and/or Right Ear, Time and Date of recording, which ears were tested, whether or not the record has been printed and/or sent to a computer, parameters used for analysis, 128 bit Globally Unique Identifier (GUID)	
Display mode	Records listed in reverse chronological order (latest first), with indication of data stored as described above	
Real Time Clock		
Time stamps	Time and date stamp applied to all recordings, and to the last calibration date	

Languages		
Operating Languages	English, German, French, Spanish, Portuguese or Italian	
Printing		
Supported printer	MPT-II	
Interface	Wired connection to cradle	
Information printed	Space for patient & clinician's details, Tympanogram analysis parameters, Tympanogram, Reflex analysis parameters, Reflex graph, Serial Number of device, Last and Next Due Calibration dates	
Interface to computer		
Interface	USB Version 1.1	
Information sent	Patient header, left and right ear data	
Power Supply		
Battery	NiMH rechargeable battery pack.	
Mains power (to cradle)	100-240Vac; 50/60Hz; 0.2A	
Warm-up period	None at room temperature	
Number of recordings with full charge	Up to 100	
Auto power-off delay	90 or 180 seconds	
Idle current	70mA	
Current while testing	230mA	

Physical	
Display	128 x 64 pixels / 8 lines of 21 characters
Dimensions	230mm (L) x 115mm (W) x 70mm (H)
Total Weight (handset and cradle)	650g
Environmental	
Operating temperature range	+15°C to +35°C
Operating humidity range	30% to 90% RH, non-condensing
Operating atmospheric pressure range	980 to 1040 mb
Transport and storage temperature range	+5°C to +40°C
Transport and storage humidity range	30% to 90% RH, non-condensing
Transport and storage atmospheric pressure range	900 to 1100 mb
Standards conformance	
Safety	IEC 60601-1 (plus UL, CSA & EN deviations)
EMC	IEC 60601-1-2
Performance	IEC 60645-5, Type 2 Tympanometer
CE mark	To the EU Medical Device Directive

Reflex HL	RETSPL
500 Hz	5.5 dB
1000 Hz	0 dB
2000 Hz	3 dB
4000 Hz	5.5 dB

EQUIPMENT CLASSIFICATION

The Welch Allyn MicroTymp 4 Tympanometer is classified as a Class IIa device under Annex IX (Section 1) of the EU Medical Devices Directive.

Type of protection against electric shock	Internally Powered
Degree of protection against electric shock	Type B applied part
Degree of protection against ingress of water	Not protected
Mode of operation	Continuous operation
Equipment mobility	Portable

AUDIOMETRIC STANDARDS

The Welch Allyn MicroTymp 4 Tympanometer is designed to meet or exceed the Aural Impedance/Admittance Instrument Standard Requirements - Type 2 listed below.

ANSI S3.39 Specification for Instruments to measure Aural Acoustic Impedance and Admittance (Aural Acoustic Immittance)

IEC 60645-5 Electroacoustics - Audiometric Equipment – Instruments for the measurement of aural acoustic impedance/admittance

ISO 389-2 Reference Equivalent Threshold SPLS for Pure Tones and Insert Earphones

APPENDIX - EMC GUIDANCE & MANUFACTURER'S DECLARATION

Portable and Mobile RF communications equipment can affect the Welch Allyn MicroTymp 4. Install and operate the Welch Allyn MicroTymp 4 according to the EMC information presented in this appendix and in EMC Tables available at www.welchallyn.com/emc-mt4.

The Welch Allyn MicroTymp 4 has been tested for EMC emissions and immunity as a standalone instrument. Do not use the device adjacent to or stacked with other electronic equipment. If adjacent or stacked use is necessary, the user should verify normal operation in the configuration.

Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the MicroTymp 4, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.

The use of accessories, transducers and cables other than those specified, with the exception of servicing parts sold by Welch Allyn as replacement parts for internal components, may result in increased EMISSIONS or decreased IMMUNITY of the device. Anyone connecting additional equipment is responsible for making sure the system complies with the IEC 60601-1-2 standard.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

Although the instrument fulfils the relevant EMC requirements precautions should be taken to avoid unnecessary exposure to electromagnetic fields, e.g. from mobile phones, etc. If the device is used adjacent to other equipment it must be observed that no mutual disturbance appears.

ELECTRICAL SAFETY, EMC AND ASSOCIATED STANDARDS

UL 60601-1: Medical Electrical Equipment, Part 1 General Requirements for Safety

IEC/EN 60601-1: Medical Electrical Equipment, Part 1 General Requirements for Safety

CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1: Medical Electrical Equipment, Part 1 General Requirements for Safety Electrical Equipment for Laboratory Use

IEC/EN 60601-1-1: Collateral Standard, Safety Requirements for Medical Electrical Systems

IEC/EN 60601-1-2: Medical Electrical Equipment, Part 1 - Electromagnetic Compatibility - Requirements and Tests

Essential Requirements of the current European Union Medical Device Directive 93/42/EEC

RoHS (Restriction of the use of certain Hazardous Substance)

WEEE (Waste Electrical & Electronic Equipment) Legislation

APPENDIX - USE WITH NON-MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT

Any person who connects external equipment to signal input, signal output or other connectors has created a medical electrical system and is therefore responsible for the system complying with the requirements of clause 16 of IEC 60601-1(*General requirements for basic safety and essential performance*).

If connections are made to standard equipment such as printers and computers, special precautions must be taken in order to maintain medical safety. The following notes are provided for guidance in making such connections to ensure that the general requirements of clause 16 of IEC 60601- are met.

The following signal inputs and outputs on the Welch Allyn MicroTymp 4 tympanometer are electrically isolated to the requirements of IEC 60601-1:

Socket Label	Socket Type	Typical Connection
USB	USB connector	Computer
	Туре В	
F	RJ6 socket	Supplied printer

These measures are incorporated to reduce any potential hazard associated with the use of mains-powered equipment connecting to these interfaces.

External equipment intended for connection to signal input, signal output or other connectors, shall comply with the relevant IEC or international standards (e.g. IEC 60950, CISPR 22 & CISPR 24 for IT equipment, and the IEC 60601 series for medical electrical equipment).

Equipment not complying with IEC 60601 shall be kept outside the patient environment, as defined in IEC 60601-1:(at least 1.5m from the patient).

The operator must not touch the connected equipment and the patient at the same time as this would result in an unacceptable hazard.

Refer to Welch Allyn at the address given on the front of this user manual if advice is required regarding the use of peripheral equipment.

WELCH ALLYN[®] MICROTYMP[®] 4

手持ち型携帯用ティンパノメータ(聴力測 定器)

取扱説明書



Welch/Allyn[®]

ゲイトレ:Welch Allyn MicroTymp® 4 Tympanometer User Manual

© 2021 Welch Allyn.著權有 標記購者は、律調影化點解明通的更表現了於、時間前為點現」Welch Allyn加速度了新的学校上的中国的,Welch Allyn为这里的活气的、本部比较分离他的思想和多大都是被回答了这些新闻。Welch Allynはこの破測書調料のない意識書は調料は無用が従った路施用なかけが出た意かみまたなの違却はあのな無こので真在も見また。

901033 ティンジメ 分離適時す。

REF

乙酸酸酸

93790 GSI D-0122381 Rev. C WA DIR 80024157 Ver. C ┇日:2021-01

発元:Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153-0220 USA www.welchallyn.com

Grason-Stadler 10395 West 70th Street Eden Prairie, MN 55344 USA GSI is an ISO 13485 certified corporation.

EC | REP

Grason-Stadler c/o DGS Diagnostics A/S Audiometer Alle 1 5500 Middelfart Denmark



這、短期認識的話。這個は認識評別話には原題があった。

欧	
欧	i
南	v
說書如我已	
規規開觀 vi	
装置 Domati viii	
安徽称…	ix
(唐の這 項…	ix
雷波过生 EMC)	1.脚石巷脚頁
保证	xii
リサクレア第…	xii
(120)	
使 10 1	
使 用 约 1	
盝	
調制以操作理.	
アトミタス期	٤2
ティンパグラム	평図
普及那定 2	
ሲፖԻ- Ա	4
/ 観査 4	
開困	
相应的 <u>第</u> 4	
I 被調定 5	
電原	
クレードの嫌…	
クレードの嫌れな	次2月3日1調は義務語ながありがれてます。

አ-ዘዉ ED ሲንታ ዓ	6
15代世外 7	
15柱2h如ED イジテター	
15社で1622年ブーニー	
プ レタ ー 8	
操性定	9
越北於 二.表、	9
<u>ሃር/ኦ፲-፡ንቻን</u> ፈጋ	9
訖	
检查 順 12	
やシの認	
」 成立パレ 12	
局切開数 12	
局切积 12	
反射机 12	
局切到第 日2	
对 动物性 12	
፲፬፻/ / / / / / / / / / / / / / / / / / / 	
暗》日 切腔	
前京江 13	
較正功能 13	
日日マリを記る	
郝花	
訓練名 13	
<i>テ</i> ฆเю <u></u> ҏ-Ҟ	
デタ集	

検査の環論4	
やチ゚゚ 15	
權沒地る16	
やシロ認	
エ ラッカセジ	
テタベス 結果が発きる	
デタカ 23	
デタ[、]水満和なけ時	
	25
新 托斯 勒希25	
デ/2 理	
諸 <u>恭覧</u> あ	
記述的第三人称单数 10 mm	
記述用地名27	
日常後の地でる	
港友,000FT以此功需可增建器)表现以	
海波,000FT以近痛の複型器表取り	
港抜,000FT以近帰家の検査部務表現 り 選邦・デナス MICROTYMP 4の 除	
港抜,000FT以ば痛の検査器読取 J ブドアナス MicroTymp 4の雑 ペーチップとローブ	28 29 30
港抜,000FT以ば痛び検査部読取 J ブロドデンス MICROTYMP 4の稀 ペーチップとなーブ 機能対応おより程	28
海抜,000FT以近編の推動設設し	28
海抜,000FT以近痛の推動読取り	28 29 29 30 31 31 33 35
滋 ,000FT以 加索の推翻読取)	28 29 29 30 31 33 33 35 35
 激抜,000FT以近痛の検査報読取り	28 29 29 30 31 33 35 35 36
 激し、000FT以近痛の検査部読取り. ブランス MICROTYMP 4の報 ペテップンローブ	28 29 29 30 31 33 35 35 35 36 36
 激抜,000FT以近端高の検望部読取り	28 29 30 31 33 35 35 36 36 36
海抜,000FT以加速の検望設施取り	28 29 29 30 31 33 33 35 35 36 36 36 36 39

聴測 基 準	42	
🙀 EMC力	從 兴藝也說真	44
電频性	44	
電波性	EMCおび、見書格	
付录 医原形状		44

宻

ご可感見書はWelch Allyn MicroTymp 4ティンジナータニンで構成電話であ。 ご可感見書は技術な資源者を教作的です。 ご意:ご可感見書はティンジメドナのトレーニグマニアにおおまれ。 ご機能提供るマレナニングを可能が用こいでは標準体感光がテマトを認えなき。

調整思想

本潮醫經 警 危寒頂 注事 即 沉 意大使形 红 封

警告



注記: [注記] は、システム操作中に起こる可能性のある取り違えの領域を示し、潜 在的な問題を避けるのに役立ちます。

規欄觀

標識	内容
CE	欧阳荡器音3/42/EEC1之制。
SN	シア語の構成
REF	WELCH ALLYN 部語
X	認受力理者或即特殊必要
EC REP	欧担省の職
••••	
~~	
\triangle	
×	IEC 60601-11 2期时名 化龙道器 品
i	楽 間 強 見 く な 込 。
Ċ	オンオフ- 電源 隣接
Ť	パ語は読
11	こち、動生です。

標識	内容
S	使調測書ならては注い
	操調書使開創書参照工作為
Td 7d	操調書のピは次のWebサイトの手できす。www.welchallyn.com/mt4
welchallyn.com	操調書亦開始Welch Allyn 13社7日次第3社でもうことできま。

類の対戦

いの標がティンジナタ機能レードル電気ダター出表されます。



意外が通知一特容能思調職は思想意知の対ス保教制な新品



通話れやチップす。

電源Cアダプカシン加速なす。



USB

満コピュターの連邦的BUSB 接続



遺プレタ 撮



警

Welch

Allyn

MicroTymp

本器なりーニノなぶ、静かり、して時的使用自己なまが、本器が导力はまでみ、基づた特徴はな物理を強いてよけまた。

使用的意理



林淵的視光湖に、相感見を読んがきょ

ユザは結果解釈際-の理的技術を支援あり、の理的技術に、
文通びあと見される地検を合せてうどあります。
不適び
な使用最近までは
な可能的ます。

安面で IEC 60601-1 をまた EMC (電気性 面は IEC 60601-1-2 初時なかにティンジメタス 機の部とは記述 いる 医熱烈原ダタ 供のと地で見ていた。他のかる タイプロアダタも 本線と結果用なですき。

ティンジナタをすかの使わせのあり、本朝書調用れてる通しの使用なれなまれ。

プーブ合う通なイモップしては絶たってきまかり頂通いなてくさい

推測機捨へやチップの被明てけき、単純明のものなり、各ペチップまとの悪む方の耳のの硬を教して、お、ペイチップの要素と思想の意味の人の高いなのでけき、

ゴ朝は戦闘しませんのものできの基礎ないについてきのあ。

コニットはなるなな主要なではき、本語など、属の適な洗泡置ま、単使用的機にしては本見書の歴史イテナストセシュンを照えてき、

酸塩環境またが新築品があり他の熟業がある気は本機を用なでけき。

感動解散は光熱さえ色料まで、糖品ストキモーあとより的な認識確保ていたます。

構設落したし、石地理をラなてたき、機制落たい現たた、製造はこし、修生よびまた取扱うてたき、ないかり観 が疑れる影は本機説明なでたき、

機構で、特別で、新活動で開なれたましん。

つよう特徴全の機能同様、測造課題においてのと変に影響をす。Welch Allyn MicroTymp 4ティンジメータは図り操作語に再知なればは思え。

本線の中観がし、変更た修理たしようとなでかき、3本線の全の修理に以後観日は、数量数と加速者は返してかき、3機の 中観がたく保む無いなます。

機能は運動にかり素 (NiMH) 動いの対応す。 の動して、サカダラるらすなれてものであまれ、動は分解た壊たり、火器にされたし、気がおからま、ショートされていま。

電频性EMC) 【製る表調頁

医電機はMCI 現 本部な意必要あり、付款MCI 構造で置積地も変あまし、され、機器操する電磁電しのガイダクを発表す。

攜捉種加強調整

(RF)

通識は医範機器整ちる可能あま。本器地機器酸色地積重なして更ないまた。さか避けな場合本機整察、正常操作さら認れていき。
僫

Welch

Allyn社は機制資料に対かって全久的なことまで調整しまた。 最可発生の構成の無端なことがかけ影は正見の Welch Allyn 社 の能認いなどれば修整行か、弊力プロには、輸送発行無を換えま。 現地のサビを希望感は、化費資費無をが、サビスセターの現実のレートの必要がいま。

注Welch Allyn 社認識の強な製の要はご保護機能表。Welch Allyn 社はいな認識法はなませば他な書もたごの強いですが通ばれておきた、責び合なもとます。 団ポプおよりラブデュサは最級まな難 (落下 には較ららかる影かあま。 プーブプーブール ペチップが開催使の残まれま。このよう語は資材は遊グ低対この保健です。

辺境は明成物を閉ず商性特許的の習慣展前の他全の規則が以みる時間なのす。

リサクレ廃

WEEE (電電機構成) 指: 非效理是以電機的藥

バテト、プレイ国港版電話品 酸線 初地電機能レメイズ 電機器 医薬の サイクト またむりこう マは 各世自体 専用の 悪態 強いた ます ジテー たのシステム の意味品は 各世自体の定必規 従って適い 廃果 スケき シ

本語を分岐へない感染しなみなでかき、電電機感染の (WEEE) 【料る燃料は欧洲空里分合 2002/96/ECI指定するに、株式を明明る、分別集型構工がき、

特辺察測シンプイアス構でしてはWelch Allynアレカリポードは問合せけき。

はめに

Welch

Allyn

MicroTymp

4社界教育市インジメタ、聴調器購したきあかとうざま、教育は「寧級をひたたれば何中の構成をみとうを ご思れま、株式なの2タイプスがを知ま:

ティンシメトト時間には一道田田市渡て一定周数は横北川町のトミタス観起るが使用する。

普段検査 はアン開始を想起すめ、使用する。 MicroTymp 41月開始現は、選びてる金肉酸はケインジラム聴図の薄後、自動が実施する。

犜

- 外国道教育、護河やシタノピタピータンは「中国教育
- アン電話の重能
- 最320期间推行得性无力保护能
- 神社で」保护たユー環議院協定
- プレターのデタの刷
- 葉ド語 万石語 ペイ語ポリガ語 まはゆ 店 課語 ロザが避せ能

伽迹

Welch Allyn MicroTymp 4 は周辺国地理にピダスアトシタスの現在使用るとを見てます。 コンジョンは国内電気でである「観点などないない」、「海道の日本のである」「東京の日本のである」

使日的

WelchAllynMicroTymp4は聴いて、聴いながするとをおけてお。Welch AllynMicroTymp 4 はは旅行またまで認知が高いなが、その見ていたWelch Allynその見ていたMicroTymp 4 はなの見ていたその見ていたの見ていたその見ていたの見ていたその見ていたの見ていたその見ていたの目のその見ていたの日のその見ていたの日のその見ていたの日のその見ていた<t

盝

点防石鏡にみ国道道は中国道教がたちが必要作す。 タロ道は増かなことを認てひき。 タロ道外口の金融がにあたまたなが国道の流出になおは状態解剖れたテイン ジメドナ 聴調症をまたでひき、 。検討国の飛びしに いず 準治式のな話はすなでひき。

- 最近之間離樹はの中野酸た
- 耳诊分泌的出
- 急生日道傷
- 不感例:重例段
- 耳り、聴動ませた量なお加速は高額刺激使用や強なで悪せる影かります

潮起操原理

Welch Allyn MicroTymp 41本課題でビダスアトシタスのような 辺線が要品はLCDとようたブドングレードが構成手が整にいた構成です。 プレタ、ペーチップ検醒課題でスム会社です。

プーブは1つアクタ2つ変機おびつ変みなめ営れてま。受機1つポープー、行用使用する。第2の数機管響
成制結果使用する、マクス応渡度ま、空みやは漢空気改振するとを能するパブアラム接きれま。

アトシタス開定

MicroTymp

4は2mlの容認85dBのPLをえるう、較られノベック理道連載な26Hzトーをおしよって、鼓突中のアミクスを販定しま。これが目道が出きつくはマイオンにおいる集れアミクスを使って販売する。通い聴測時間沿てアミクス したし、すが目道が出きつくはマイオンにおいる集れアミクスを使って販売する。通い聴測時間沿てアミクスの したし、単心時度量して気がます。

ティンジケム聴図

ティンジケム聴図を録なが、タ目地の変更を思えような 200daPaから 400daPaま変にとからアミタスを現在す。空田が顔面に様あいき、アミタスとク違え。日にようアミタン ス変にどうとして表すする。

普段版

同原野朋ス普段が在るとうを明ると可能す。 ひぬ 226

Hzのトーンコワイトシタスの観日なめ使用するが、異な思数短トーが気みす、成す激。この激生エノト(SPL)は、中、筋反には疑望せる、またなななどれまたPLI、薄なたな難ないまし、アトミタスの変いが定時を見た、こかほせよい、 刺激が成れたきろのノバロアトミタスの変い時間、対るカットとて表がする。

普閉は最膜やシタスを出る物理通力測定れるアビークアトシタス団が超されてイン シグラム 聴図 が規定れ後、成計測定行れま。

MicroTymp

4は500Hz、1000Hz、2000Hzおび4000Hzの短い組合せて普及接触に相対。因素物最大いは3の光方と低い レメルマ教教的のBでアテップレズ共事業に対信号。

イストール

娴脸

Welch Allyn MicroTymp 4 は重ういきれ後は研報されまが、機器で取り後まり名別が増弱なかをあるころもれま、損弱確認 れ場は運業が強ながき。

翢

本インシメータ 聴測器 は 理 回 する 要 あしま その い か が か し 前 服 に 対 と LCH ALLYN (返 ち る 要 あ) まので、 段ド・) 縮 地 は 相 こ た て ひ き 。

植物覧

- MicroTymp 4 パルセント(P/N 93701)
- MicroTymp 4 疳れーガル(P/N 93710)
- 電話 P/N 93715)
- 4 1/1 検密調虹 P/N 93750)
- ペチプ プ プ プ プ ク タキット(P/N 93720)
- プーブススクノーニングキット(P/N 93730)
- 取録書USB サルライブ(P/N 93790-X)
- USB ケブ(A/B 2 メーわ)(P/N 39414)
- シアルプレタケーブ(P/N 39771)
- 較調書
- MPT-II プレタセット(P/N 39410) はなの音声は:MPT-II プレタハ・デテト、電影響バテト行躍器プレタ用紙(93700-NPIは合き) まか)

| 補腔

安むオンタオセテーブのルクレードは電気は、調査ない、正く教はならないとれていたい、こていき、

顬

Welch MicroTymp ティンジメータ 聴調器は連続に開設されない、機能装置が分配にかり感動 NiMH)により見まし、 機能なードに置かると 内部をお勧め配けま。

電気ダカイは風スもは機か部とな話されます。 アダカカシェカリー 総勝のカードの当面を表現ケットは読ます。 電影とするとアダカ・のインテクが発きましま。 電気ダカイコ原期電気がめティンジェク 聴測器は電気ダカイ、単本によう電音を要めます。

電気なからいれまで回線運行です。通貨がたアダプトはベットダント、インテタンボます。 「電気能力をとアダプトは通通/創ます。

電気ダターの水は交換可能とエズ保護が広ち。 コム課題などアダターは間域交換を要めます。 交換で電気ダクーが要認はWelch Allyn 販売理時、把含せくき。

ケードの競

クレードの構成は次のようエレ調性発展をすめうかりがれて、お。



ソテットラットレ	ソテットタイプ	持续无 品
	RJ12 ሃታット	付属プレター

4

	2.5mm電源 やク	AC / DC 電見ダプタ *
5V 0.2A		
	USB 777	コンピュータ (USBポート)
USB	ምርገ ፄ	

警告

*Epht接続につな機構可認するませいelch Allynませいとの Allyn販品視れる話は気のを続てけき、これの話はEC 60601-1規約したC 60601-1-2規約測てWelch Allyn MicroTymp 40ティンジメータ 聴測器 で使用お てストされてま。 指記ればか気の狭心に可能的思想。

ケードのED インテター

機のカードのEDイジテター調明接続電力電影を示す。



クードル電源機能やみEDI線型はL. みしいの影けれてあ。

していたいかり、一川間れてる時間しいが運动影LEDI語品はし、いたいを花常ま。



オンオンキー参弦視 JUELCH ALLYN MicroTymp 4の調系 ひは LUEを照。短線 いーテン教 開始 はが ウェノアン 相比 変形 は、 JUE 内観 じ かんしょう オフェ るは もう 良レノオストー 参数 開いまたは。

上▼のビディンキ朝スケニーをないしてあまは酸塩ま。

おビデシュキ▶ 朝スレニュ 選び扱いる まは次無関連ま。

操御消あまず 無意は おどう いたく 御お。

加みの機は武表の番の万个ル現ま。

クードに置いておず、検診熱ななどき90和手が形なとWelch Allyn MicroTymp 41 走動なすない時、の時は、短メニートおの80株の長できた。

いたとう インテター

機構物化ジテタはステム状態で、起、測定無限の般性表に物とわた。

緑のシテタ	黄的心万夕	万奴
わ	オフ	MicroTymp 4 がフなうひま
わ	オフ	アイド地態使用能
オフ	和-万泸	北市市であるが
	オフ	測起

バイセットのプローブ

プー・デップは思めり国連する前新しいヤチック取付る運動は、ペチップはプーデップデ会装置も運動し、プ ー・デップのつかを選びたりまし、

プレター

Welch Allyn MicroTymp 4は聴機選邦開なめポタブ感化プレタが属なす。 プレターを決敗が第使動気が起る思想に、 詳スポレタの測整観でひき。 FMは「属シアルケーブを通て、レターは表記のもしーザめ行す。

警



(教養照ズはき),非医療電機器の意思の意思なない、「医療電機器の用を照ズはき)

操起定

Welch Allyn MicroTymp 40環境化と体験の実神運動あったポンが期上す。 運動ディットング、メートの表があった。LCD表は最のコントー・現在、メートの最の見が観天され。

	メインメニュー	
親の検査		
設定		
最初なな思想		
		選択

電地影インテクロが表の右隅現は「機器表表する影響派。) これは 電地線化空なってく規範です。シボ感動に「リが表すている」きまた線の電影入っているきまたのはときは電影・ソオ ディーズイジン

/エーを/1月/1日は1▼おしんのサンショキを押ま。

メノルエーのプタン

- 親別校査
- 諚
- 日常検
- デ/2锂
- 汉武徽

下しびショキ▼ 御、 臨 が離散されまでた をれていし後 おしびショキト 神で歌ま。

諚

設たエートは以下表示植デオル認知7項があま。 権数が満に必要応に可能取で見、装装短くびき。 認識がな可能のな意識がです。

設まれた		デみル値
检查照	両:左右	両:右左
	両:右左	
イヤシーの認	標期出版	標
デオルのロードなー認識	あまは【な】	Ltt.
說明日月的設		
して、	100 dB/10 dB <i>不</i> プ	95 dB/5 dB <i>不</i> プ
	100 dB/5 dB	
	95 dB/5 dB ズテップ	
	90 dB/5 dB	
	85 dB/5 dB ズテプ	
凤切周数	500 Hz, 1k, 2k, & 4kHz (個心語內能	1 kHz
园切识	常測定	ピカ見かけ場め
	測定ない	
	ピー幼見かけ場切み	
	測透透	
房 切題直	0.01 ታ እ.5 ml	0.03 (ml)
凤切耳病 上	あまは [な)	あ
园切时		T
」 「」「」」」 「」」 「」 「	2 Hz #14.5 Hz	2 Hz
デォルのロドは認	あまはしなり	Ltt.
該理(天元該定		デみル植
間日初定	田寺红建沢月七年北時間分秒	現該對加利时
TER TEL	90秒期4280秒	90秒

	(上下-73)	中境田
較日の報告	師時は一下	F 同]
	日月年世纪年	日月年
· 病名	A-Z, -, 0-9 (最長9)	24 韻
診療名	A-Z, -, 0-9 (最長9)	<u>空</u> 購
デオルのロード(天江設	あまはしな」	ltr v
言語	· 弄 予 帮 予 帮 不 予 語 ポ い ガ 語 个 / 語	英语
	· 個 オプィン - - - - - - - - - - - - -	デオル値
デオルのロードがの設定	あまは [な]	ltr i

检照

両接て使用る時を建するは▲キと▼キを用まった右を加水さまた右の水立のずかを設しま。▶キを用して建るを行るまと▲キを用した消えま。

イヤシーの認

デオルの標プシュはほんが知道なり、これとい、権勢能なな理論などがあるとか確認する。

した、シールのなったチンズを用るか酸は影は代かの振まっていたます。 これ、シールの酒の開きたよっな登場相ないたな田田が無能あたな認ます。 ▶キを用く選び結らるまたるキャーの消息ます。

困シル

通用る動物最大外はお洗する物レ外間ステップトで登開るは▲キと▼キを用ます。 最大能外は5dBのテップトズ®5dBHLから00dBHLの間に空きすとう100dBHLで0dBのテップトズのオプェイ有)。▶キターの調査を超るまた▼キターで取消をます。

凤切開数

▼ キ 初明 ス同世気 教教 使用 花周数 \$00Hz、1000Hz、2000Hz、4000Hz) をクロール、次本 キ 初明 ス コ 東敷 る 節目 る 周数 始ます。 ▶ キ 初れ ス 選 み 記 ま。

周期

は、日本の時間では、日本の時間があったの時間で、

測しないアトミタスピーか見かけ場び測定すは経測期間時確認行れ後の測定。

アミタスとか確認でな場のdaPaの正が使用する トキ朝で建築を超るまた、キャ朝、取消をま。

凤帽

キ 弦明ス ほか後ばれば期るハミタスの変は観ます (0.01mlから.5ml)。値変更るはムキと▼キ 弦明、選択 を超く保持るよ♪キを観、取消れはキを観ま。

凤如王朝主

凤柳鞋

成計レーズ表明 ① 必額 ひ のどうであする お話する は ▲ おえ ▼ キ を明ます。 ▶ キ きれて 選び 話しる また ▼ キ きれて 取消 むま。

キを使えてHzまは.5Hzのとちみを観ましましたの場でかしのHzが適てましたからよ滑が成けついかと良し解けが要だでいる1.5Hzの最適なないかまし、トキャーの認識を超るまた。

晴~日√腔

+ 初の日地家が超みれま。 値変更るは▲と▼ + 初見ま。 ▶ + 初れ、週間は1/2番話のなかるまは▼ + 初れて取消をま。

酮延延

描記方が形なとWelch Allyn MicroTymp 4の調味動かびは、▲キと▼キ弦用なの時後の砂路変更、▶ キを押な選び超れて保持るまた▼ キを押な取消をま。

LCDI

LCD画のコイランを更なは▲キとマキ被用お●キ研び間を超くなれるまは▲キ研ス取消をま。

較可能

検護課プレイアンドは機酸症を含こしてきま。 較正を開るり表示するを認めるは▲ キと▼キを用す。 ▶ キャーズの意味るまは▲ キャーズ取消をす。

日レーマッを記る

Welch Allyn MicroTymp 4位の異語なマットをポートであ。 ▲とマキ教明2日月午期は月日午期、▶キ教明2時初期の話は東日本部で取消をあ。

戚名

機器アレイアントは病名、酸9方、を注こかきす。 病をひたちは▲とておび▲ と キを想してたる調、▶ キをご用で認え。 最後な常勝るは▲ キをご用す。 箱をひたち、井・参調歌、のシーキをご用で箱を取ま。 取消をるは#キを創歌、▲キをご用す。

該療名

デォルのロード

運設を場時が避戻しかきも、

Rイプ、「財、まは「ステムの設はみでにまは度する認を場時あデルは強ましたきま。 ▲キビ▼キを用て、時、デルルをロードまは「な」既認認知時のずかを認いま。 キャーズ、「防」であいをロードまは「な」既認知時のずかを認いま。

語

 Welch
 Allyn
 MicroTymp
 41機切言をポールです。

 操言語語ド語フィ語ペイ語ポルガ語まはの/語を思るは▲キと▼キを立言語訳ま。
 ト

 キャーの調査超ィ保持るまは
 キャーの取消をま。



警告



權夠超潮速成分加ると感謝スペき。以同情は、前北ノショの酸化、ノーンを親スペき。

樹砌織件

資源及医療事家は耳状態選択は登野肢道えるとおれたかなことを認みが補助な話を表向る要あます。後は過渡耳時よびまたまになり道路を含くこれの可能なる要あます。

ティンジメドトも北京植業静格屋まはたれ場でれる要あます。

やチプ

よりはティンシメトレト検討の時間の時間であって選びは話れてれたいます。

警



プーデッな思うないない、イモデンを取ける要もあま

検防制る

權士 個 認 認 之 静 想 意 美 的 多 的 声 的 多 的 声 的 多 的 声 的

目線理は、語こは書は操作変みまた。たれ、プローズ耳、当てひる時間出たまま、話たと飲込たりなよう語は記てくだ さい

理がかん かう 時図 測定に 感 後に かいう えびわれま

いたかういい、親親をいま

	メインメニュー	
新規の検査		
設定		
最後の検査を閲覧		
		選択

樹ノ要聴訳なない

	耳の選択	٩
	両方:左右	
	左	
	右	
戻る	↑↓	選択する

最後後期後とジャージャランをうないないないで、

	左の耳を検査	۵
	プローブの挿入	
取り消し		

シーは影めにやチッカ目道ンれといのシャージをおすま

	右の耳を検査	۵
	圧力の等化	
取り消し		

	左の耳を検査	
	圧力の設定	
取り消し		

イヤシーの認

検ア開時用いるペシー、確認かれ 認 大工で定させ。 デオルの標オプシュはほんが祝適スも、シーズには検認能ななり通道なまかかるとが確認する。

したシーの方法やチェンを見るか確認されたの想法すってか役にす。

左の耳を検査	Û
イヤーシールを取得中	
低: _==■■■	
高:■■■■■	
取り消し	

形はる表の数よいの離去ま。コーな低と高についの表示のなまの中に酸る要かま。 適ないかんがないたいえでいっていっていた。

	左の耳を検査	â
	イヤーシール取得済	
	ティン・シグラム 聴力図 実施	
取り消し		

ティンックラム時図に約秒かりま。 検証は プーブ動きにようし、「諸青山は「影子よ頑こい」要す。

ティンッグラム 聴図 が成ると 機能 選びれて るいは 風検を変越ます。 デオルトでは 辺り塗まインッグラム 聴図 にどう かえかけ おいの 実施にす。 ことしての検査のプランは 「短 メニューマッチもことがきま」。

困境認知るにか国勤団は ティン ジグシム 聴図 検囲ビークアトミタスを支払 語話とれま。 を後機制度の反対剤がに 認知 メニュ で読みたーの数は バノ)を発行通 ます



測定になった プーブをいましたい シグラム 聴図 があざます。



表试动动动。

- daPal 我 化 切下 水灰 水 动
- daPalおお配Gr)
- 200 daPaで現現たml 単立の用語集ECV)
- ✓ ティンジグム 聴図 が詳細す ジェキは 19、 きょうのいまは x」
- 田対るアミタスのカット
- ティンジグム聴図の一切理な電気明され長形

ティンジウム聴図を直てMicroTymp

4によう選びたどりアミタスポイト 将まぶ通び線の差置が適切あこの認ます。

必要みば▲と▼キを明ズ替とク選択るとか確認。 表される確選れたとクタテルで変化、ティンダグラム 聴図 とも保護する。

権繰返は◀.拥志

満ちなどがふ 聴図が得れ→ 御ま。



表状动动的。

- 凤刺激轰
- ✓ 房が創むは影は「V、 みいかいまは §」
- **肉が料ざた最いかの~~**(dBHL)
- 開対るための変めしてス

困境的単周数、我运行场法は使用するすーンパロ系表明なめへと▼キを用てけき。因後的後期の数素を れ場は▲キと▼キを使って他周数系表明にす。

MicroTymp

4.旅激水のハバ肉にひて着るけ、設される影肉の重傷を照は▶ 朝して見びつび後週のディスイを表しま。 ふは肉が料けり、炒酸酸酸、丸は、あざけり、バ肉か、おは肉が料けり、炒酸酸酸、丸は、あざけり、バ肉が、かざなりがおはダシン語「」かあざま。

	反概要				
dB					
100	✓	\checkmark	x	-	
90	✓	x	✓	\checkmark	
80	x	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
70	x	\checkmark	x	x	
Hz	500	1k	2k	4k	

< 研想東レティンジラム聴図 ないままれとい 権経、していきま、海はまに得れとう 知ま。

最初始上で報告のシャントジンのでした。 4の電気がすなっても結果新し、検討開始にまで研究す。

而如耳袋用进行状态 判断体目用操返计时。

	右の耳を検査	٩
	プローブの挿入	
取り消し		省略

▶ 朝江明耀路, 胡雅表, 其 ● 神化 火//二+灵肤。

選び目検され緑保されと 経験理るとうにより気がます。 れよいの機能導き。

- 印刷 結果 印刷
- 結果探討る (結時 ダイス 結果を探討る)
- 検認影る にのける おもなる

最後美油力技资济需:MicroTymp

40頭動力なっても、手能す。

よいいまままするはメイメニューから最初強烈的を認えま、表が変更を思えて、インジウム時図がみま、 そ後検索トナムテルかのようままますないでき、またの理なのにエーを認めていてきま。

注:最後の検査の結果は、新しい検査が開始されるとすぐに消去されます。 デー タが失われないように、検査結果は、内部データベースに保存するまたは印刷を する必要があります。

エラーメカセジ

検護時かのエラーメッセージをすることもあます。

表がた ジ	<i>化万 9 万 尔</i>	考试现因
プープ批 し	声の滅	測ませった。検査経験返けめことしージェアする。
範囲が容積 プロープが出 し	黄幻藏	ク目道容積がml 出息 このシャナージは プロージョ耳 江 分野 されな 場合 きをはる おかある
塞桁耳 プープ出 し	緑の点或	タ月前を構成。1mlよりないプローガ月1日、人利したのにある、プローガをすれない ことも確認る
プーブ 挿 入	黄刃藏	シーロがた、検査経験返けがこれーズ再見する。

デダベス結果が見て

検護課題を行うたいです。 検護課題は保護には、 検護課題は保護には、 ないたいで、 ないで、 な 語味は文記載冊使時は。 調味通過期の東京が、ティンジナタ、聴調器はび識明は通知です時の組合せをすべ来され話を見るで、ご同識 別所有見で見る登録であることできた。

デタカ

患者の頭文字	Ì
ABCDEFGHIJKLM	
NOPQRSTUVWXYZ	
- 0123456789	
長く押して入力~取り消し	

識形があな

- ▲、▼、◀▷キ被用で落駅表。
- ▶ キモ、押と選びありがあま。
- 《牛根押比最近潮彩时。

機能のない

- 識冊は文字やを力ま。
- ▶ + 振翔 a 翻 和 志

最後なな保密に削けた

- 入北交空水湖除志。
- ◀キ振拥裁

デタベス満れたけ時

植物をおときデダイの満れたのというものであります。

	メモリが満杯	
	司代表	
最も古いものに上書き		
戻る	↑↓	選択

記録理を運用ると、デク管理メニューか表示れ新し検知アベースがおめ言語説明ないデクを開催したとよう事送る ためアプロンが見せます。

最古物に書な、元内最古語義保持なる果で書え、

房 拥墙》上土泉时。

緑プレタージョる

MPT

||プ**レタ-は**

MicroTymp

4で使用なかかプランとな肝能す。日間にプレターと撮かりレードはを読るケーブに行きす。

機的小小に調味湯を要めます。

FIRE書意に プレタガ音子記れ 電気以 展めをいたれ FIREを認えてるころ認えてき。 MicroTymp 4 がしードル あまた デタ接た ブム通び差対す。 以び適な形態はなどの あまが、 ひみにもかずはす。

イ国ケーブを見てプレタをMicroTymp 40カレードルは読ま、クレードルを設置を見ていまい。

結果問る

最初強悪間なは検査方は「新知時なのにようらりレターは追る訳す。同新開始は「シイントニー」の「 最初接法式はびディ管理」はて現代ます。)

初後次は表現す。

	結果を処理する	â
	準備完了後キーを押す	
戻る		選択

プレタの難きみ 翻志

印服物美国なと経験理るのにより表示する。

デダ理

Welch

MicroTymp Allyn 40デタベスは最多2件時間が研究す。語社メイメニュのデダ理オプランを用て見て、読い除まば開るこ して、

データ管理	٩	
記録を聞こする		
記録を削除する		
記録を印刷する		
戻る	↑↓	選択

調差費あし超の遊園遊びめ使用する。他かのプラムは録がレプィ相志。

識を覧あ

福差費ありは保存に高齢、保存を設備した。 保存に、後方になった、最のかうますは、

保存起:		15/32		
ABC	09/29/16	09:43	L	
123	09/28/16	15:05	2	
KSM	09/28/16	14:22	2	
BEN	09/28/16	12:11	2	
KAM	09/28/16	10:15	2	
LOL	09/27/16	16:03	2	
戻る		↑↓		選択

谷川切気ま

- 植深井、水市は文記語識子
- 樹田時

- 検査が開始わたうかり)
- 検到シレンタージョンオレンシンター

調をないけるは▲また 御表: 強要さは感謝するは を押ま。

前火→一殿は●棚志

認識的と 認識理るのニーがあった。 れよりの機能導起。

- 選ば認知
- 選び語を開め
- 選び 結婚 開る

認識的な

記述時る を明ると 記録ガレー 港険るとがきち。 すべの記録 印度化すべの記録 またにピュター 送詰れすべの記 録判除るという能す。 削約確認必要す。

認証明る

記述時るを明ると記録ガレーをプレター、送記され、保されてるべの記述時ること、おぼ時代にな語経を刷 することで能す。デタベーンはを開き発は一巻送の時にプレター・セットすることな話れます。

日常に使用して

機能す風な個で纏め強変語セブを見て MicroTymp 4の操作目前を変わま。

火ノーで日満したので見ます。

	日常点検	٩
プローブの挿入		
取り消し		

加扬动标志

検密約2ml端あた、ペチプえてなる通しま、オーガ発用込れストッキネスしか固定れるとを認て くき、コーブ検密設備に対え直なればはまれ。

表标接路路对达0.1ml以内方的表。

	日常点検	
容積: 2.0 ml		
取り消し		

プーブ取りれ、残りのの検空器検護線返去。表は0.2mlと0.5mlの検空器を通道0.1ml以のできま。5.0ml検空器を構成した。またし、25ml以のあきます。、検売した。 く 神びイノチュー・見ま。

油板,000FT以比如需应检控的表现)

の機は周辺を正式の間は機に

天気に見ているのでは 機和CV値影響す。

天候、ほうがく気の変は、通知的な認知道ら0.1mlの誤差生きまが、標によるの変は、これにたくる可能的は、 いずにしても、コンプ気の変は、コンプイアス明定ステムの糖に影響また。たと、ほど、「など、ほどの時に、

MicroTymp

4が1,000フィーを弦楽の見ているには新時再交後4つやの検察器容積(0.2ml、0.5ml、2ml、5ml) を日認て なるいを話こいをおけば感録、以後日認みまた、ごを「親とスターズがきい

標高(測定結果 2.0 ml	
フィート	メートル	
0	0	2.0 ±0.1
1000	304.8	2.1 ±0.1
2000	609.6	2.2 ±0.1
3000	914.4	2.2 ±0.1
4000	1219.2	2.3 ±0.1
5000	1524.0	2.4 ±0.1
6000	1828.8	2.5 ±0.1
7000	2133.6	2.6 ±0.1
8000	2438.4	2.7 ±0.1
9000	2743.2	2.8 ±0.1
10,000	3048.0	2.9 ±0.1

遠かテナス

MICROTYMP 4**办**新

警告

感到知道的思想。我想得帮你们、可以想到到了一个多人又少多。



警告装置の水方2水谷地液体侵しなどう注意でなき。液体侵した場は2水が落線とすでの操機的構築確認でなき。



這本電源性的規約オークレーズ相なでき

MicroTymp 4は認識な、親生的思想解決なが、機和吸い運行てくき、必要応て柔い湿が化学物をするのないとうで読んないう、這てくき、

低外の構成要認はプラモリ想要のウジズ使用能とわかってる通知素、一の液のxivir Tb Diversey、Inc.)を用てけき。

ペチップレプラブ

警告

プージー局は重要扱びなき、酒、糯茶、また成物プーブンはとうしてなき、

イヤチップは度明なな妙を要めます。

カーチップと それは悪なーレグフッシャー技格の提び。

プージ光制観 ユな こと まえを貫通 ユ るど アー・ 光速 イエ な こと あ 認み かに み み の 耳 の 前 こ かー 光 読 テェ ック る 愛 み は い プージ 光 計 要 応 こ 換 て く き い

プーブ光光高いさば、「隷保か必要あま」。元朝江まと、警シャージ表がする。チック取外に請わい、交換る必要あま。。

光超い材はノズーン移文コーガめ洗濯きたち。

小さいかり、小方の高いあま、も、二、損勢を認識な酸な要めま、水を緩み体固定なるケルをだいで



澺



プーディアはなり、したい、ためのから、シーンパンシンを残なといます。 プーディアを残るさなシールアでなし、プーディアの声のアであの正く描えていた。 プージガンドレイン・ ジェノーズーンを残ま、プージガンドアの正理ジェノーズーンを残ま。 ノーズーを切まっ、プージガンドアの正理ジェノーズーを残ま。

チッを換後毎のテンクを必要的は。

機和短期後

Welch Allynでは毎本/icroTymp 4の較多方と分段なす。 詳細これはWelch Allynの時期は引きせいき。

警告

サビス修理がに機能WELCH ALLYN販売に設えなき。機能が研究修理を窃いあまれ

出すが機器をするには一方を設置を使用てくきょうにはこうプローブスにときに使うな機器と、一般スト てくきょうにはこうプローブスにとないように相対なはなど、一般ストロインション

ラッカンションも

澺



エラ機難群さい場かしタ機器操返通はいう意てけき。

エラー状態を解決するのが困難な場合は、機関販売自こご相談ください。

メッセン	
北海和村	プー・チップ語がな調でひき。
北方憲社は逓密社してなが認ていき。	運动て取りて請認は強ななき。
	問題解決な場はWELCH
1771-15-	ALLYNサビスセタト連絡てはき。
羽がガラ。装置動ズはき。問題解決な場はWEL	
CHALLYN(連れて分割)	
警顿的服务匹封。天杨海湖再强速了。	現日日初較田以後或時加上日寸設計加る二
	と語れていき。
	そうしなは機能再加るに手配ていき。
	。世代を無いていて、
警調調的	すな電が電びきと
テストを満時なないで、一方面、ていき、	
パマダン	指され国家で通知に内部いテル消費はきめいMicro
	Tymp 4かりたる影かあま。
	電気を使るはWELCH
	ALLYNサビスセタト連絡ズはきい
ᡗ᠋ᡔ᠊ᡔᠴᠴ᠋ᠵ。	ポプラ。問題解決な場はWELCH
ポプリ方を使きまれ、問題解決な場はWELCH	ALLYNサビスセタイ連絡ズはきい
ALLYN(連組文化社)	
警告を見ているである。	あるなななないで
運む。	問題解決な場はWELCH
	ALLYNサビスセタト連絡ズはき。

警:デみしがローきまたデオル認知りーきまた新	ひかたが決てあったので
し、大陸ないチェクスがきい	測想なにする認知語なけまい
	みでむうがみな場はWELCH
	ALLYNサビスセタト連絡てけき。
	測研でひてう動た。
	検護していたいで
範的產	タ目道を見ずいにより、コントーは、コーガ耳正く
プーブ出	挿きれな場ま発出ま 。
プーがまえお	外国通知者動的.1ml よりしなる
プ レ · 担 又	このたいに、「「「「」」」、「「」」、「「」」、「」、「」、「」、「」、「」、「」、「」、
	北京王ノ神子にもとを認る
	北京部でなどな観えけきい
プージ挿入	シーの鉄、植物しないないです。

满品近偏阳这

滞留や属初週的文研見1取外に可能高的双短に差別数 Welch Allyn 代理に現の強密調合せたき、 法無だ任務者の音は、初通たす:

部署 翻 93710 MICROTYMP 4 預プレーガレ 93715 MICROTYMP 4 招しード明調電 MICROTYMP 4 イャチププレーデップスタタキット 93720 93730 MICROTYMP 4 プーブススクトニングキット MICROTYMP 4 プーチップンガケットキット 93740 MICROTYMP 4 検密器 93750 93760 MICROTYMP 4 キャリケス 93790-X MICROTYMP 4 DFU、ケイックスタートガイド& ソフトウェア(USB サムトライグ X = 最级 語) 39414 OAE & MICROTYMP 4 USB ケブレ MPT-II プレクセット 39410 39407 MPT-II プレタ電話 MPT-II 效用 沪 テ 39416 MPT-II プレクチ紙 シグロール 39412

かチップ・使格

ि蹯 100/袋	ि蹯 25/袋	說明
39422-07-025	39422-07-100	7 mm きの型
39422-08-025	39422-08-100	8 mm きの型
39422-09-025	39422-09-100	9 mm きの型
39422-10-025	39422-10-100	10 mm お型
39422-11-025	39422-11-100	11 mm 初型

Allyn # tavelch
39422-12-025	39422-12-100	12 mm お 型
39422-13-025	39422-13-100	13 mm さ 2型
39422-14-025	39422-14-100	14 mm きの型
39422-15-025	39422-15-100	15 mm お 辺型
39422-19-025	39422-19-100	19 mm きの型

绿大田のあめ

運动てデルル値大で表があ。

[州太二]

<u>بت</u> کر	
MA-I-	親救
	諚
	最初推进。
	日常被
	デタ管理
	シンテム諸役

ザメニュ選

₩₩	ガシ	選択調明
親強	膨胀	テストするようが耳両を開えてスト書始る 選びれる器はティンジンは撮びれる後の意思行れる 画のシャセ・ジィンテター進びなる可る画を示しますがあってる
設定	請 €●●●●	両式しのえます、次本はないまたである。
(み つうし)	取い玩 ツ	標時北北長選同る

	デォルのリ	のガレーガオプノコンはデオリレー植したいきます。
	⊡⊢⊬́	
- 19-1		
設定	肉がル	はあえれてまた。テンガルな思しま。テンガルis 95dBHL with 5dB
(反設)		steps.
	凤周数	500、1000、2000、4000 Hzカジョマ市
	因對	常规定
		一切距ない
		ピクカ見かけ場びか
		測透過
	」因問題	デオルは20.03 ml
	房 種小型	デオルはは、
	屋西極	成計レーズ写順(UP)また経験DOWN)のとうご表するな経時る
	周 1/10-	2 Hz か1.5 Hz を取
	デォルのリ	コガレーガオプノコレビデオルは植きたいまする
	다	
諚	時定	「時時の日本地家を定ます。
	飘延	キが形でなどきて動か可思めできの利用90秒まは80秒運用る
(沃淀	LCD	表のエイランを見るは上下矢中を見ま。
	CALのポー	PRINT CAL 经时间 LA JCAL.DATES 把制
	ト日寸	
	時オマッ	DD/MM/YY まはMM/DD/YY 想訳
	的物	
	戚名	病をおけることできます Cれよ開けものDE的表ですます。
	諺療 名	該線を行わることできる CALIARU ものの語を表する。

	デォルのリ	コグレージオプランはデオルト植きたいきる
	⊡─┼	
	言翻訳	操言祖文英語 所語 万、福、水、铅、甜、树、醋、甜、肉、醋、醋、瓜、、、
諚		ずで設まったがみい値にたいざます
(デオルのリ		
⊐+∜		
取发频道 的	地歌	通びコーンで現代来たれて大学生が3。明認めは、アインソノフレンスなどのする 取め方
筧		大陸時期生活時、タベースは米羽ることも明治
日常検		
デダ 理	認を覧す	時にかえ、探討ている「ストドまで見てする個の記録表示、印刷また期間る
	る	
	認識をする	個法に対応になる。建成して、
	UMACHAIA.O	NATO TIMACHAIA. CO 122 A.O.
		全の間路の記録ー全の間路の記録削除る
		送家の録 コピュタジョン社会の認識的な
		全の語品-全の語識問題る
	=☆∃≠⊂ @Pull-7	
	i (1)水(1) (加) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	1本12711日四次1月11日の1月11日の1
		F開始なな諸録し前に開始なな全の語差別
		ずの録 する認識制
トラール井口		
ンの以降区		
		半近二 ン 加加 また二
		以上にす

碌 揪様

-442627	
機制なけプ	道動ティンジナター
潮的幼析	アトミタスピクインルml)同日は、「如日はaPa)。
	夕 归道24 車CV) @ 200 daPa
ようかしべ	226Hz +/- 2% 0.2ml /ንን ml /፬፹/8 5dB SPL +/- 2dB
田水地蔵	範疇度 200da Paカら400da Pa +/- 10da Pa まは/- 10% とうかき方
耳積瞳囲糖	0.2ml to 5ml +/- 0.1ml or +/-5% (whichever is larger) over entire
	range 金田の.2ml~5ml +/- 0.1mlまは/- 5% どうかき方
えた渡	通200daPa/松耳容的加强力力的
田郡安か	+600
אליקא	
保計プ数	ティン シグラ あき100
凤旗	
測記 ド	司
風かのべと	500Hz, 1kHz, 2kHz, 4kHz (+/-2%)
	2mlの対量を基準コズのdBから00dBHL 4kHzはあ5dBHL(場限+/-3dBの運動で設定能
	測定れまで対応にある
凤旗戰世	0.01mlから.5ml +/- 0.01mlまで.01mlステップ設定能
财小财 警	四:5dB
凤旗楚照	
凤折	元は北多くに見たまた。これには「日本では「日本である」をおきえて、

風調は明める	ティンジケームを使うまたも daPa
רעבו	
反うしょういろう	「思、」、「成功兄力りでき、目明上
	71
因有時期間	0.6秒
ディ管理	
唐デダネ 保	32
存机存入	
	たとかく新使用なで大久く新使用なで大久128ビットのガライル意識平GUID)
表于卡	LEDL子 保存化デタの通どとれ、レコードを逆時物順最のものか順にストレナもの
「別タイムロック	
タイスタプ	
, m , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
重型	
1本 (二)口	
CIRI	
E Milita i	
┶╪╧╌╣┍╴┢╛	
XULVIJ	MP1-II
がある	ンテトア 169 年来表示
┎ᡂ╫╡╩┲╗	
「师兄们」	おおいてのない、ゲームのないないない、アインソンプタインシーズ、アインソンプムの変化するとないでした。
	のシア国語最多北次教理用
コピーク制	
3	
9	
王忠乙	LISB Version 1.1
67661	
<u>॓₩₽₽₽</u> ₽	
ノオ当時収	た日、シアト、クロンノリノアーフト 序版の注意された

電原	
酏	NIMH 充成 资子》
主源 クレードト)	100-240Vac; 50/60Hz; 0.2A
ティアプ開	室間など
ファ電の認数	100まで
動なない	90秒时480秒
アイド電流	70mA
える意	230mA
頫	
赤	128 x 64 ピカロレ 8行1 安
「法	230mm (L) x 115mm (W) x 70mm (H)
総量(いたット としーガレ	650g
瓏	
封温美田	+15°C to +35°C
動相撲田	30% to 90% RH、編ねい
動化気管田	980 to 1040 mb
輸送よ(税温度) 囲	-20°C to +70°C
輸送出(保持)進前 囲	10% to 90% RH、経路ない
輸送出(保持気圧 範囲	900 to 1100 mb
規密を建し	

安性	IEC 60601-1 (UL、CSA、EN の 語
EMC	IEC 60601-1-2
パオマス	IEC 60645-5 <i>, </i>
CE マク	

凤 州L	RETSPL
500 Hz	5.5 dB
1000 Hz	0 dB
2000 Hz	3 dB
4000 Hz	5.5 dB

調動類

WelchAllynMicroTymp4ティンジメータはEU感謝節の開致ゼンコン) (基づくつみは海道とび説れてあ。

感動しらつ	は、「は、「「」」では、「」」」では、「」」」では、「」」」では、「」」では、「」」、」」では、「」」、」」、」、」、」、」、」、」、」、」、」、」、」、」、」、」、」、」
感題文書る保護レイル	タイプ 適時 品
加浸心想要	保護なない
動 モード	連建
機和動性	携起版

Խ波基準

Welch

Allyn

MicroTymp

4ティノッメタはいぶうかんしのアアルとダスアトシタスの教育要も満ちがあるらう語せて、お。

ANSI 53.39 取習化ピダスはアミタス想起る影別様聴習(タス

IEC 60645-5 電響 聴調機器 耳響化ピダスアトシタス販売器

結此得型代末の50 389-2 绿丽舞脑PLS

保 EMCガダス製造の表現

Allyn

MicroTymp

41影波時間的時。の報告にWww.welchallyn.com/emc-

mt4で手能MC表記述のをMC情報従てWelch Allyn MicroTymp 4をへみーは近線にひき

Welch

Allyn MicroTymp 4はスタイカー、機能なのに機能は筋にして大い溶液は、海筋に顕微にはなけれ、したでは、、酸素に電車 わの時間要認っていたの時間になる思います。

携帯 通器 アデナブゆ 部テナジ 周螺 きしは メカ 指記 ケブ もの MicroTymp 40大の部分30cm 12 个开以離び用なけれいそうなと本語が脱低可不能的思想。

コイローは防防機器とてWELCH

ALLYNが見て登場したのなかするトラステェサ、おしケブを用と、運動量端には、短い あるいあまは、 遺機群動きんと異 その天大地に 60601-1-2 熱準測 エ るとなどなきまします。

雷流动性

辺線設設をMC要切差車商満してまだのに装置きたらの必要電源の電気にあるのます。辺海営地線と強 しな明る影は相関発出などな認る思知時。

電の安性EMCおより開始

UL 60601-1: 医糖酸器/头上安强态 腰牛

IEC/EN 60601-1: 医振荡器パート 安健る腰牛

CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1: 医糖酸器パート 電機の研究の分泌す 関本の

IEC/EN 60601-1: 付弗格 医静脉 天山安安牛

IEC/EN 60601-1-2: 医糖酸器パート1 - 電気性要セスト

現了政治主要考虑了3/42 / EECの必要件

RoHS 特部地方使用限

WEEE 電磁物電機器法

低最 医新动物 离线器 OM用

が機器再力 信力 まは地口やな 接続るは 医療気 みえが 成す者あり しがえ システム能に 60601-10第6条要件基础发行权增长增加合于通知表

プレターやエレジェターなび禁護電振動で発出を感じ安慈特がない特な差距し、以の迷れIEC 60601-1の第6条の分響や満されてとな話がなかぶのよう読を了深かバダスとスポリーのます。

Welch Allyn MicroTymp 4ティンジナタの辺の信み方法出地IEC 60601-1の要件基づて電気は絶対であ。

ソテットラット	ソテットタイプ	典的统
USB	USB	ᠴᢞᠴ᠋ᡷ᠆
	ያ በቌ	
	RJ12 איתאר	個儿 月-

信う力 信子力 また地 つわか の 読を目また が 勝続は 関連 る EC また 電気 格 の れば IT 機 新 の EC 60950、 CISPR 22 お し ふ に 反 意思 な 認 か EC 60601 シーズ に 想しま。

IEC 60601 満れてな機はIEC 60601-1で美れるとお、思う理道なでかざい思うとなとも.5m)。

オレタは援討は課題時期はていき。語をきい意味にはま。

周期的研想了下的效理路上了明朝唐国新起行了的下人子是WELCH ALLYN 苍蝇工作之子